時報

中華民國八年七月十八日即舊歷己未年六月念一日

西歷一千九百十九年七月十八日　星期五

THE EASTERN TIMES.

第五千四百零二號

今天四張售大洋三分

本館開設上海望平街第六號電話一千二百零一號

外埠寄報連郵費 ◎中國境內逐日寄全年十二元半年六元 ◎日本地逐日寄全年十二元半年大元 ◎歐美各國全年十八元半年九元 (報費先惠郵票不收)

廣告刊例 封面二行起碼第一天每行一元 第二天起每行七角五分 後幅三天起每行三角 第一天每行四角 短行以五十字起碼第一天每字六厘第二天起每字四厘

本報今日第四張英文周刊閱者注意

江蘇省立第一農業學校招生

本校改訂學則採取選習專精制度分部教授注重實習以便養成實踐人材經營農林事業自問不能耐勞苦者幸勿來校本屆於八月十日招考預科新生八十名以高小畢業程度爲合格保證亦限八月十日爲止過期不錄 簡章向南京儀鳳門內三牌樓小門口本校函索即寄 (7?20)

吳江中學招生

一年級生四十人定陽歷七月念七日八月十五日兩次在本校試驗國文算術英文 二三四年級均有空額 簡章函索即寄 [illegible] 江西門外本校 [illegible]

粵僑培德學校通告

本校辦理有年學科偏重實用自本年下學期起初小第四年以上各級尤特別注重國文英文算術三科俾先儲立學問上之基礎爲升學及謀生之預備有志來學者務早報名◎開學陰歷七月念五◎校址北四川路清雲里◎電話北一千三百六十號 甲7519

上海中國銀行商股股東聯合會廣告

逕啓者本會前經報告選舉代表組織中國銀行商股股東聯合會續會解決修改則例增加股本問題在滬各埠代表 [illegible] 九日下午二時在 [illegible] 會議 [illegible]

華商實業銀行籌辦處通告

本銀行籌辦處設在上海南京路民昌里七號電報掛號〇七九四電話中央一一五三各地來件請逕寄該處可也特此通告

上海貧兒院謹謝洋貨商業公會移助吾院抵制仇貨府綢五疋

[illegible]

三馬路 菜馨樓素菜館准於陰曆六月念二日開市

[illegible]

大豐鹽墾公司啓事

啓者本公司戊午年度帳略業經造送各股東 [illegible] 定於七月初一日起發息務祈各股東持摺向本公司 [illegible] 總理張詧謹啓

招商局新銘快輪準本月廿一日即禮拜五晚開往烟台天津 本輪賬房關啟

商務印書館 第六屆廉價部 上海發行所

歐美原版西書廉價櫃 設二層樓上

▲原版西書均有陳列 ▲學校課本實業用書 ▲常備參考書存數無多 ▲新到舊存 ▲廉價發售 ▲參考用書 ▲小說雜誌 ▲莫不成備 ▲請速惠顧

教授利器

工欲善其事必先利其器學校教授何獨不然本館新出各種教材及掛圖均照最新學說搜羅最新材料無課數之拘束有指證之效用其便利實非尋常教科書可比。

- 理科教材（理化 博物 生理 編）各二冊 各六角
- 聯絡教材 二冊 各 角
- （手工 圖畫）聯絡教材 一冊 四角
- 手工教材 三冊 八角
- 範字教材 前後四編 各 角
- 範字教授書 前後四冊 各 角
- 範字練習簿 甲乙二種 各五分
- 範字用黑板（米字格 小格）每塊五角
- 圖案教材 二冊 六角
- 體操教材 一冊 三角五分
- 地圖畫法 一冊 七角
- 新修身掛圖 甲四幅 乙四幅
- 複式學校修身掛圖 甲乙
- 修身作法掛圖 各八幅
- 最新修身掛圖 廿幅
- 女子禮儀法掛圖 各二十幅
- 教科實用掛圖 十六幅
- 五彩歷史掛圖 二幅 五角
- 歷代興亡圖 一幅 六角
- 本國山系水道表 一幅 二角
- 最新筆算掛圖 十六幅
- 圖案教授掛圖 十六幅

商務印書館發行

上海英文學院晝夜校招生

程度 文商兩本科同大學預科補習科同中學各科各級暨夜學各級 章程函索即寄 院址新閘路大通路東 開學九月八日 考試每日上午或下午三時後 均有餘額報名 上午隨到隨考 院長殷芝齡啓 乙7504

上海神州女學校招生

本校定於陽歷七月十九日即陰歷六月二十二日下午二時招考本科一二年級及預科各級插班生有志來學者可先期報名屆時前來投考

七月六號起招考國文圖畫刺繡音樂四專科及中學一二三兩年級並高初兩等各級新生暨插班生又英文算學選科亦同均招考至九月六號止隨到隨考章程函索即寄 又暑假期中上列四專科兩選科均開補習班合併聲明 北四川路宜樂里北口本校啓 乙7405

鏡面緞

有移山拔鼎之能力 世龍雲騎尉浙江芳鈞

[illegible] 鄙人曾在漢口聞戈先生名久矣 [illegible]

陸軍獸醫學校奉部令續招第九期學生廣告

一名額 三十名 二資格 中學畢業或中學同等程度 三試驗科目 國文 算術 英日文 物理 化學 博物 四報名及試驗日期 報名自七月二十日起至八月十日截止 隨帶四寸像片 五地點 北京朝陽門內北小街本校 六畢業期限 四年分師見習四個月 七學費 食宿服裝各費概由陸軍部發給每月並給津貼二元 八詳章 報名時領閱 早晚文憑試驗日期八月念一日

江蘇省立第一工業學校招生

招考機械預科生四十名電機預科生四十名一年級如有相當程度亦可插班 定於陽歷七月念六日在南京復成橋本校及上海省教育會試驗 考期八月一星期日報名章程可向本校索寄 校長愈文耀啓 (1?760)

上海坤範女子中學招生

本校招考中學一年級及高初兩等小學新生各級俱有餘額即日起隨到隨考詳章函索即寄膳宿均可 校址新開梅白格路顧康里一弄 (1?751)

南洋商業專門學校招生

本校定於陽歷八月十五日六十七日上午招考商業專科一年級中學一二三年級及甲種商業科一二年級報名時隨繳證書 [illegible] 作學費取發還取而不錄不退報名在時事新報館索章 [illegible] 校址上海南市 [illegible] 路口

江蘇省立第二農業學校農科蠶科招生

資格高小畢業及有同等學力者 期八月十一及念一號 南天 學則函索即寄 保證仍照舊章惟以八月十五號爲限 試驗國文數學理科英文 報名須繳證金五元 校址蘇州閶門外下津橋 (2?44?)

上海大東門育材高等小學即南洋中學預科閏七月初四前隨時招生

年在十四歲以上高等小學畢業及有同等學力者 考期陽歷七月念九日先於念七日帶到早驗證書 四寸半身照片到校填寫志願書函索 [illegible]

江蘇省立第二工業學校招生

◉名額 土木科紡織科應用化學科一年級各四十名◉資格 中等學校畢業或有同等學力者◉試驗科目 國文數學英文理化◉考期 陽歷七月念八念九兩日◉報名 報名者得於未考前日起陽歷七月念七日止隨帶四寸半身照片及報名費一元◉校址 蘇州城內三元坊 取閱詳章到本縣或各縣公署第三科函索者須附郵票一分上列手續不備者無效 (2?433)

中華工業專門學校 原名中華鐵路學校 招生

本校學科注重國文英文算學爲九中等學校之預備第九屆招生定於陽歷七月念六日及八月念五念六兩日招考專科一年級及中學各級有志來學者即日起可向本校報名 學費不收取發還章程函索即寄(校址)西門外江蘇省教育會後面 [illegible] 巳7471

西區高等小學招生

上海公學中學部招生

程度 十學中學各級 納費 學費半年二十元膳宿費三十二元午膳十二元 試驗 國文英文算學 報名費 二元取者在學費內扣除不取發還 考期 即日起隨到隨考 校址 白克路二〇七號 校長楊德鈞啓 巳3330

上海公學附屬小學招生

本校招考初小各級 [illegible] 膳宿午膳費同中學考驗報名手續與中學部同 校長楊德鈞啓 巳3331

國立北京工業專門學校招生

本校招考新生本科(內分機械電氣機械應用化學四科)修業三年預科修業一年凡中學畢業或中學同等學校畢業生願應考者自七月十六日起北京在西四牌樓北祖家街西口本校上海在西門內新縣前蓬萊路梅溪學校報名報名時須交履歷及相片二紙試驗費二元八月七日起京滬分場試驗科目及在簡章可向報名處取閱

南京高等師範附屬中學招生

(學科)普通科商業科各一班(學額)每科四十人(畢業年限)均四年(資格)高小畢業(科目)國文英語數學(報名)自七月十二日起至七月念六日止報名在本校在上海西門黃家闕路中華職業學校 [illegible] 試驗日期七月念八日在本校(念九日)在上海每日上午[illegible] 巳7447

上海圖畫美術學校招生

正科 一年級五十名其餘各級均可插班 師範科 三十名 函授部 創辦八載辦理切實本學期始爲學者得直接審察與美起見添授各科寫生 報名 自七月一日至九月七日止隨帶報名費元及四寸照片並于九月八日至十日來校考試 再本校課內增加實習例題務使學者研求實學(校址)上海西門白雲觀 函索詳章請附郵票 校長劉海粟白

國立武昌高等師範學校招收預科教育專修科學生廣告

名額 預科一百四十人英語部預科三十人國文史地部預科三十人數學理化部預科二十八人博物地學部預科二十人教育專修科四十人 資格 中學校或完全師範學校畢業 待遇 不納學費供給食宿餘均自備 招選地點 在武漢學生由本校直接招考餘由各省區公署或教育會選送 考試 本校自八月二十五日開始考試各省招考日期由省公署或教育廳酌定 校章 函詢本校教務課即寄 巳7431

國立北京法政專門學校招考預科新生廣告

目的 預科畢業升入法律經濟政治經濟本科 期限 預科一年本科三年 程度 中學校畢業或經試驗有同等學力者 試驗科目 國文 文理曉暢爲主 中西歷史 中西地理 外國文 英文或德文英文讀本須曾讀過國學文編第三文法須曾讀納氏文法第三或已讀過與以上兩書程度相等者 數學 至深考幾何 考算術代數 報名時期及地址 七月二十一日起八月十五日止報至北京太僕寺街本校 報名程序 攜帶最近半身四寸相片繳納試驗費洋二元並依式塡寫詳細履歷前項試驗費及相片不論錄取與否或繳納後因事不到者概不退還 試驗日期 八月十八十九兩日 巳2547

聿光圖畫函授學校招生

本校准於舊歷六月二十一日即新歷七月十八日開始授課 有志畫學者儘可隨時報名函索章程附郵一分◎校址上海小北門外十二號 甲9737

兩江公學招生

本校採取實用教育主義施行經濟的教授以不虛費學生腦力而得完美之結果爲宗旨 程度中學三級一二 小學高小各級國民四三級 報名費二元取者在學費內扣除不取發還 考期報名時查照 附註學費學科教科膳宿入試驗等均詳載章程函索即寄外加郵改考了繳郵函本校◎凡高小畢業者改准免考徑入中學一年級

兩江公學小學部減收學費推廣學額

本校董會議決小學部減收學費以推廣學額以期達普及教育之本旨高小部原定十四元今改爲十元國民部原定十元今改爲六元有志者可來報名 上海北浙江路七三七號本校白 巳7234

江蘇省立水產學校招收預科生

(一)資格年在十五歲以上二十五歲以下畢業於高等小學者(二)分科漁撈製造二科預科修了後各就志願專修一科(四)學期八月十五號(五)考期限八月十五號(六)校址寶山縣吳淞砲台灣 學科繳費入學手續均詳學則函索即寄 巳7432

江蘇省立水產學校八月十五號招考本科一年級插班生

漁撈 製造 詳細須知函索即寄

上海東亞體育學校招生

本校夙以提倡正當體育觀潮流趨向以定教授方針科術科增損之標準體育以外兼重音樂組織爲陶冶品性啟發美感偉觀用於實際養成完善教師爲宗旨本屆定於七月十六日起二十二日止(均陽歷)每日上午九時至十二時(新鐘點)招考插班生十五人新生三十人 有志者可先期報名另有投考規程及詳章函索郵票二分即寄校址上海西門方斜路勗安里 校長朱少屏謹啟 巳7601

上海英文學院夜校招生

程度　文商兩本科同大學預科補習科同中學各科各級暨夜學各級　均有餘額報名 每日上午或下午三時後　考試 隨到隨考　章程 函索即寄　院址 新閘路大通路東　開學 九月八日　院長殷芝齡啟 乙1504

上海神州女學校招生

七月六號起招考國文算學及中學一二三兩年級並各級新生暨插班生又英文算學選科亦同時招考至九月六號止到閘考章程函索即寄又專修科兩選科均附補習班合併學制　北四川路崇業里北口本校啟 乙1263

上海民立中學校招生

本校定於陽曆七月十九日即陰曆六月二十二日下午二時招考本科一二年級及預科各級插班生有志來學者可先期報名屆時前來投考　章程函索即寄此佈

校長蘇穎傑白 巳7516

承天英華學校特別通告

本校因增設高等專科寶山路陳福里校舍不敷應用定本月二十號遷至沈家灣恩路六號洋房下學期定九月八號開學凡學生索章報名逕至該處可也

校長周志禹啟 巳7515

南洋路礦學校招考

本校定於九月一日招考鑛科土木科一年級及中學一二三四年級補班生報名時隨繳四寸照相一張及證金五元取作學費不取給還函索章程附郵票三分　附設中學預科 隨到隨考　校址上海法界霞飛路二百九十號

校長朱文鑫啟 乙7512

江蘇代用師範學校招考廣告

本校定七月二十八日(陰曆七月初二日)招收預科生兩級凡願投考者須身體健全年在十四歲以上畢業高等小學由住居地方縣知事保送先一日親自到校呈驗文憑照片試驗項目國文算術體格及口試錄取者於開學日繳保證金十元(入本科時再繳十元)制服課業用品費十八元校址南通南門外三元橋 乙7513

中國體操學校招生

本屆招考第二十四期新生定於七月十一號起每日上午隨到隨考詳章函索即寄　上海西門外林蔭路本校校長徐一冰謹啟 甲7680

安徽省立各學校招生廣告

校名	所在地	年級	試驗科目	名額	考試日期	學膳及其他費用	備考
第一中學校	安慶	一年級	國文算學	四十名	陽歷八月二十日	每年學費十元膳費三十三元書籍操衣學用品費二十二元雜費二元分兩期於入學前繳納	報名時呈四寸半身照片一張並呈驗畢業文憑
第二中學校	合肥東門	同	國文算學英文	同前	陽歷八月十五日	第一學期繳納學費五元膳費十四元書籍制服體育等費十五元	報名時預繳證金一元取者作為學費不取發還
第三中學校	歙縣城內	同	國文算學英文	同前	陽歷七月二十日起至三十日止	學費每年十元膳費每月三元	同前
第四中學校	鳳陽	同	國文算學歷史地理英文	五十名	陽歷八月十三日	學費半年五元膳費每月四元本學期約六個月書籍操衣費約十元雜費一元均於入校時繳納	同前
第五中學校	蕪湖	同	國文算學理科英語	四十名	陽歷八月十五日起至九月五日止	學費每月一元膳費每月三元(週年以十個月計)	同前
第七中學校	貴池城內	同	國文算學	一百名	陽歷七月二十四日	每學期學費五元雜費二元膳費十七元書籍操衣費十元	同前
第一師範學校	安慶	預科	國文算學	四十名	陽歷八月二十日	學膳費免收書籍操衣自備	報名時呈四寸半身照片一張投考費金一元(不取發還)並呈驗文憑
第一師範學校	安慶	工藝專講科	國文手工算學英語	同	前同	前同預科入校時加繳自用工具費洋十元	同前
第二師範學校	休寧萬安街	預科	國文算學	同	陽歷八月十五日	操服費五元雜費二元學膳費免	同前
第四師範學校	宣城城內	同	前同	前同	陽歷七月二十八日	學膳費免收書籍操衣費十五元(畢業時發還不足補繳)	同前
第四師範學校	同	工業講習科	國文算學手工圖畫理科	同	前同	前同	同前
第六師範學校	合肥	預科	國文算學英文	同	陽歷八月十五日	學膳費免第一學期收書籍制服體育等費十五元	同前
第一女子師範學校	安慶	同	國文算學	同	陽歷七月二十日起八月三十日止	學膳費免收書籍自備	徐載簡章
第二女子師範學校	蕪湖西門	同	國文算學歷史地理理科	同	陽歷七月十五日起至三十日止	學膳費免錄取入校繳保證金十元畢業發還	另有簡章函索即寄
第一甲種農業學校	安慶東門外	預科	國文算學理科	八十名	陽歷八月十五日	學費免全年分春秋兩季每季膳費十五元制服費五元雜費二元	報名時呈四寸半身照片一張並呈驗畢業文憑
第二甲種農業學校	蕪湖東門外	同	國文算學英文理科	六十名	陽歷八月二十五日起至念九日止	學費免收膳費全年三十元書籍操衣自備	同前

注意　右列各校入學資格除第一師範工藝專講科得收曾任小學教員及第四師範工業講習科得收高等小學畢業者外均須高等小學畢業方可投考

國立北京醫學專門學校上海招生廣告

一資格　年在十八歲以上二十五歲以下中學畢業及與中學畢業程度相當者　二試驗科目　身體檢查(凡體格不合者不得與下列諸試)　國文　外國語(英語或德語)　數學(代數幾何)　物理　化學　博物　三報名日期　自七月十日起至上海西門外江蘇省教育會填寫履歷呈驗文憑並繳最近四寸半身脫帽相片一紙試驗費二元繳後概不發還　四截止日期　七月二十日截止　五試驗日期　七月二十一日起分場考試每試均自上午八時開始七時三十分齊集　六入學章程在報名處領取 己7441

中義實業儲蓄會開標展期廣告

敬啟者本會照章規定於每月二十一日開標茲因開幕未久遠道人士恐未周知若仍照舊開標難免不無向隅之憾特邀董事會議決定展緩至陽歷八月二十日即夏曆七月念五日奉請各界蒞視會同開標為禱

趙叔雍譯羅京春夢影出板

此書為英國名家小說記載意大利宮闈秘史全書十五萬言英雄紅粉可泣可歌叔雍先生譯筆尤敏妙迥異凡俗說者謂足與茶花女遺事後先媲美也全三冊定價一元五角上海各地商務書館發售 甲9723

中華書局

中華 教育界 八卷一期出版

本雜誌自八卷一期起刷新內容增加材料每冊一角五分全年十二冊一元五角本期要目如下

[illegible]

餘目繁多，不及細載

上海中國濟生會勸募蕪湖水災急振廣告

敝會於本月十一日接蕪湖善會暨樂善堂電稱萬春圩堤沖潰數萬農民生機斷絕風餐露宿慘不忍聞伏懇無分畛域援救協濟俾延殘喘無任感禱等因湘振未終報載水災又起人民何辜遭此浩劫敝會以拯救民生為宗旨雖頻年從事振務力盡筋疲而當此災民生死關頭得難膜視除分函轉懇各同業機關協力設籌集擎共舉一面電致駐蕪會員程君展成詳細調查報告以便進行伏望各界仁人善士好施不倦見義勇為慷慨解囊源源接濟俾該處數萬災民早解倒懸之厄無任馨香禱結之至如蒙賜捐請逕交上海寧波路中旺弄中國濟生會當即照登報徵信 揚仁 乙2146

鏡面徵

有移山拔鼎之能力　世龍雲騎尉浙江方鈞印

鄙人在春間購得常製雙料鏡面徵一料如法修[illegible]不出一月果然十餘年烟容斑點一洗而盡用餘之藥數友試去雀斑未二旬已去大半藥已用罄大有一日不可無此君之概今郵匯上洋三元請發一料原班帶回以便數友雀斑早去一日矣負主人心存濟世製煉得宜確有移山拔鼎之能力令人感佩無涯(下略)浙江杭州大井巷朱公館方鈞印八月二十一日自杭州郵局發[illegible]每瓶大洋二元每瓶二角五分外埠[illegible]

感謝戈育洪先生

鄙人曾在漢口閘[illegible]戈先生名久矣[illegible]風閉口不語及竣可危請戈先生診[illegible]息竟能救活半經復元本月余妾又請戈先生[illegible]骨蒸經閉之病蒙賜秘製通經之丸皆已全痊感佩不忘真可謂婦科神手矣戈先生寓新閘路新康里一百六十三號特此廣告○法界霞飛路李長年謹謝

五福牌香煙

開始發行

本公司新出五福牌香烟每包十一支附送竹吸嘴一支烟絲絕嫩烟味甚佳價目格外公道

本埠及江甯等埠現在開始發行愛吸新烟諸君請各購吸其利有四(一)烟味香(二)價便宜(三)每包多吸一支烟(四)五福臨門商標吉利

上海大昌烟公司啓

大英牌香烟

社會上所最歡迎之品

君吸香烟是先行慎選其品類乎

君知多數中華國民喜吸大英牌之原因乎

是否因其廣告之效力

是否因其價值之低廉

是否因其質地之優美

試問吸烟諸君便知大英牌在諸烟中為社會所最歡迎者矣

上海永泰和烟行啟 甲2641

燻魚

燻魚為吾國最通常之名饌　盡人知之　而盡人嗜之　蓋其氣香而味永　有特殊之佳點也　燻魚以烤法製成　善開胃　所謂特殊之佳點者即此　香烟之以烤法製者　其氣亦必格外清香　故吸翠鳥牌香烟者　皆因其烟係用烤法製成　而具有氣香味永之佳點也　君曾試過否

發明烤烟　翠鳥牌香烟

駐華英美烟公司總理　有限英國公司

金城銀行廣告

本行遵照公司條例集資本銀二百萬元經理商業銀行各項業務所有存放款項利息匯水佣金無不格外克己以副諸君賜顧之雅意總行設在天津法租界七號路四十三號北京分行設在北京西河沿東頭路北漢口分行設在漢口英租界歆生路九號上海分行設在上海天津路○山西路口其他各商埠均有特約代理處開辦匯兌等項事務 甲7396

紹永錫堂新建房屋招人投標廣告

本堂今在斜橋西徐家匯路浜南新橋路麗園路轉角地基建造大小平房二百念五間圍牆一道凡願承造是項工程者須每日上午十時至十二時下午三時至六時可向民國路紹興同鄉會投看圖樣章程估價開標限於陰曆六月二十三日上午十二時以前封固投送紹興同鄉會並定於是日（陰曆六月二十三日）下午二時在會當衆開標本堂不必取最低價之標以材料堅實價值適當者爲準特此聲明

哥哥

哥哥

恕謝不周

先妣張太夫人之喪承諸親友過之弔唁以儀物厚意隆情歿存均感茲特登報鳴謝不周之處尚祈鑒原 孤哀子李 [illegible]

陰歷六月廿五

第九期慈善救濟券

頭獎六萬元

利濟快快發財

七月初八日開獎

夏令◎必備◎

摺扇

夏令至矣炎熱逼人必需之品本局所出各種摺扇係搜羅名人書畫影印精雅絕倫紙柄備竹木骨各種定價尤廉無論自用送人均稱便利如荷選購無任歡迎

上海棋盤街　**有正書局**

九袱洲公會開全體股東大會通告

本會籌議分地辦法前經呈請南京商埠局備案業奉批准茲定於陰曆七月初八日在南京新廳九袱洲公會開全體股東大會公決分地進行辦法凡我股東屆期務祈惠臨如實有要事未克親到者可委託全權代表給予委託書到會表決事關產權幸勿放棄倘有新近移居或遠出在外未能週知者特先通告再分地手續繁多非三五日所能竣事擬自開會之日起延長兩星期將應辦事宜公司計畫以期完善各股東有未經註冊者務請從速先行抄契送會註冊以憑造冊列表均請於七月初八日開會期前來會註冊爲荷

英國卜內門有限總公司緊要廣告

李德立先生於二十年前在華倡卜內門公司且任在華本公司總理公司貿易賴以發達吾人深爲滿意李君與總公司感情亦甚融洽因改革公司之計劃與總公司意見不同由是兩端李德立先生即提出辭職書總公司不得已乃認其辭職惟總公司與李君另訂條件數則雙方均極妥洽李君雖不任在華公司之總理但可以其多年之經驗裨益於本公司而備諮詢也今間有關於公司及李君諸傳聞之實際以及吾人與李君對於此種虛妄之言同深惋惜總之李德立先生爲本公司竭盡心力功績昭彰吾人感激至股實認爲有至大之貢獻就吾人與李君協定條件而論即可顯明吾人如何重視其所成之功雖以後雙方條件或有更變然必不斷絕其關係也

在英卜內門總公司董事哥理德手示

一千九百十九年六月三十日

英國卜內門有限公司通告

李德立君現已辭退本公司駐華總理之職茲由董事議定本公司在中國及日本之業務經營應屬於一管理權之下因派本公司駐日代表俄顛君任本公司遠東總理傳祿德君任本公司遠東協理傅君駐於上海直接管理本公司在華事業但其責任業已推廣併及于日本國

董事喆科森奉董事會命啟

自英國諾爾斯威郡

一千九百十九年六月三十日發

英國卜內門有限公司通告

余對上列卜內門有限公司所發之各通告茲特認明余已辭卸該公司一切營業管理事情此後余於該公司之事務概不經手辦理惟在卜內門公司有特別諮詢時余於卜內門本公司得提出意見　余仍住上海戈登路第三十號公司房屋一切致余信件儘可寄送此處

李德立啓

一千九百十九年六月十日發於上海

請看上海新世界游藝場大會既可看大會又可得大財

現在發行添股獎劵得獎如不願入股儘可立取現洋每張售洋五元分二十條每條售大洋二角五分附送無限期本場遊劵三次頭獎全張獨得洋**五萬元**欲取詳章請向各埠函索取閱可也門券日夜游資仍售小洋一角此啟

優等眼鏡

上海地近海濱風沙多於是最易損傷眼光者無不備識眼鏡然眼鏡優劣而於驗光有獨得之秘者能保護眼光助長眼力視近視遠無不適宜久爲歐美人所贊許**素精眼學**白金玳瑁各種俱全至於鏡片之磨練精良無匹式樣時新做工細巧金銀等眼鏡者克己以廣招徠欲購優等眼鏡者盍興乎來

上海英大馬路**抛球場精華眼鏡公司謹啓** 2668

有正書局精印

宋元帖

宋拓蘇長公雪堂	四角
宋拓東坡西樓帖	五角五分
北宋拓東坡醉翁亭記	八角
宋拓東坡書豐樂亭記	七角
新拓蘇文忠晉字帖	三角
三希堂蘇長公法書帖	一元二角
三希堂黃山谷法書帖	六角
三希堂米南宮法書帖	八角
三希堂蔡君謨法書帖	三角
金拓獨先生廟碑	五角
初拓趙松雪道教碑	七角
初拓趙松雪廬山大成殿記	二角五分
舊拓[illegible]合本	三角
趙松雪金剛經	三角
趙松雪妙法蓮華經	二角五分
趙松雪蘭亭十三跋	二角五分
舊拓趙松雪正草千字文	二[illegible]角

上海老九章綢緞莊徵求國貨擴充銷路賜顧諸君注意

君患痔疾乎

痔疾易發或起坐如針刺或痛苦尤甚本廣發行痔安夏令痔疾易發或起坐即痛苦難堪痔安專治內外痔漏痔成管痔血痔根除永遠斷根非他種藥所可同日語也每瓶一元每料五瓶四元發行所上海... 總發行所... 南京... 寧波... 福州... 長沙... 無錫... 北京... 天津... 杭州... 奉天...

時評

◎跋扈（即）

武人跋扈不但非國之福亦非執政者之福蓋執政者而苟恃武人爲後援則反對執政者亦未嘗不可用武人爲後援於是執政者之命令必至僅行於一部分而不能通行於全部分也如南方之獨立尚可謂主義不同之故也若奉吉之交鬨則無論主義同否而執政者無法對付亦猶是已故執政者而使武人跋扈自斃之道也

命令

七月十六日大總統令　殷家昌胡得勝加陸軍步兵上校銜徐章增加陸軍騎兵上校銜袁盛旺加陸軍一等軍需正銜此令

又令　陸軍總長靳雲鵬呈請授王子健爲陸軍三等測量正應照准此令

又令　陸軍總長靳雲鵬呈請授高大陞郝慶元梁國印祝秉權張超于得勝夏思忠徐貴成馬從龍倘玉喜劉玉德爲陸軍步兵中校李志大爲陸軍騎兵少校並加陸軍騎兵中校銜郭傳山李西平蔣文哲李敬鐘譚振東馬世青傅榮波敖富占爲陸軍騎兵少校張熙臣徐貴生周治國李棠室郭永學錢繼銘薛貫仁加陸軍步兵少校銜祝日中王維賢韓桂林孟昭堂加陸軍騎兵少校銜付瑞加陸軍二等軍需正銜均照准此令

又令　贏長貴晉給三等嘉禾章此令

又令　劉新柱給予三等嘉禾章夏英明給予四等嘉禾章此令

又令　魯省三晉給三等文虎章滕雲鵬晉給四等文虎章此令

上海貧兒院謝張凝甫善士

以文字鳴謝以答盛意乃將筵資移助洋壹百元

昨承張善士捐洋一百元並函稱在爲小兒彌月辱荷親友饋送禮儀理宜設筵答謝以答盛意乃將筵資移助洋一百元並函稱在爲小兒彌月辱荷親友饋送禮儀理宜設筵... 也云云拜啟悉之爲澀孤寒啟德喜慶... 總董尚富院長施則敬...

鳴謝虞洽卿先生筵資移耀

南先經登報鳴謝現承將筵資一千兩移助本會... 頃奉虞洽卿先生函稱去秋幸丞一孫蒙世好親族惠我多珍本擬設筵謝們乃因時事多艱故將筵資移助貴省平糶爲諸親友造福附上票元一千兩至祈查收等語虞洽卿先生救災恤鄰慨慷在抱本會籌辦粵糶之初即蒙認助捐款一千兩慶飯莫名謹代百粵災黎百拜以謝

上海粵僑商業聯合會謹啓

龍虎商標　人丹　完全國貨

國貨人丹龍虎商標中國製成中國藥料華人體質服之最妙辟暑辟邪藥力不小霍亂吐瀉猝然昏倒速服一包立時見效胸腹脹悶胃口不好水土不服飲食失調頭昏目眩口乾舌燥嚼服數粒生津沁腦家庭要品旅行至寶價錢不昂十分公道試服之人可購小包多買分送價更相巧傳單一紙敬告同胞各省各埠此丹暢銷歷年已久人人知曉愛國熱度近來愈高共買國貨利源保牢人丹雖小足爲先導

價格　小包洋五分　中包洋一角　大包洋五角　大大包洋一元　玻瓈瓶一角　各省各埠大藥房及洋貨鋪內有出售

總發行所　上海三馬路中法大藥房

國內專電

◎聞奉天吉林兩軍隊已開始衝突　龔（心湛）今日（十七日）晨早即進公府報告並在公府開特別會議磋商辦法又據公府消息似係警察廳方面接哈爾濱電謂事未必確因全軍尚未接近也政府但速催鮑（貴卿）到任鮑如到哈孟（恩遠）即可將印交出卸任云云

◎鮑（貴卿）電稱吉軍屬集長春某既奉命何敢逡巡不前擬遴兵隨護惟黑省兵單請飭孫（烈臣）星夜啓節帶兵塡防再決行期

◎吉孟（恩遠）電稱絕無戀棧之心各公團千餘人赴車站攔阻欲留不得欲去不能據實上陳請示辦法

◎岑（春煊）蒸（十日）元（十三日）兩電政府促和議條件分商陸（榮廷）唐（繼堯）已允擇切近易行者必開議始能解決南代表無更動專候北代表南下徐總統以安福派反對朱（啓鈐）錢（能訓）擬易王（揖唐）王辭又擬龔（心湛）

◎比日龔（心湛）王（揖唐）會商和局王推龔任總代表朱（深）代閣龔尙未同意

◎俄沃政府允償還華商扣款

◎外交消息各國調停中日兩國先自決膠澳手續

◎英公使交涉藏事倣外蒙自治中國宗主權政府電陸（興祺）察看情形詳細再核

◎新疆楊（增新）急電稱俄過激黨在伊犁勾結會匪發傳單內外應合大舉已調重兵伊邊阻勦

◎國務院通電禁公民大會免擾治安

◎內務部聘英人卜羅斯爲警察顧問

◎直曹（錕）以四省經略徒有虛名迭次請辭要求改任直魯豫巡閱使

◎參議院議員何勳業質問南洋烟草公司簡照南冒華商註册有無覺察取締

◎鄂王（占元）電稱程潛來投如何處置

（以上北京十七日亥刻專電）

譯電

▲其一　國內雜電

◎周閣仍未秘密段昨又約王揖唐代爲疏通外傳將俟國會閉會後再行任命此說不確國會現爲預算案且將延期新閣爲無久待之理聞俟兩星期後周閣即實不能成立即將以龔正式組閣

◎謠傳安福推段爲議和總代表詢諸府院要人均謂並無此說

上海老九章綢緞莊徵求國貨擴充銷路賜顧諸君注意

三希堂蔡君謨法書帖　三角

舊拓趙松雪正草千字文　二角

君患痔疾乎

時交夏令痔疾易發或起如毒……痔瘡歷有年所服患之人何可勝計無論內痔外痔或濕成管……永遠斷根非他種藥所可同日語也　每瓶一元　每料五瓶四元　寄波路口崔氏壽香廬總發行所啟　分設　南京下關大馬路　北京青雲閣樓下　天津北門　杭州上保佑坊之江報館對門　安慶　福州總督署口　長沙福道街　無錫江陰巷內　奉天金銀胡同口

◎徐昨召錢能訓入府擔任議代表偉渥會早日讀開儘有允意

◎徐錢以改派分代表爲難特托吳及孫郭則澐勸吳鼎昌等顧全大局勿堅辭

◎參陸處准張敬堯請將以辛奎元鄧彈軍務程德修爲湘東鎮守使

◎聞德國批准和約後即實際履行條件將山東交日本接收府院非又省義務後辦法仍無結果

◎某顧問向徐建議各省公團對於不簽字後並無何種表示不如由總統實行約法上宣戰媾和之特權決定辦法免致久延又生困難

◎江朝宗奉命調停吉奉衝突聞擬先與張作霖商洽然後赴吉

◎郭宗熙密電高士儐知中央斷難收回免孟成命奉軍亦準備戰鬥自料不能抗拒現已軟化聲言聽孟督入京

◎孟恩遠電鮑貴卿起程來吉毋任歡迎一俟交卸即行就道

◎張作霖電孫烈臣業於文（十二日）起程馳赴黑省就任　（以上北京十七日中孚通信社電）

◎安福系決定或新舊兩國會制憲或俟下屆國會成立後即由下屆國會制憲業將此案提交統一會議通過

◎安福系謂送閱必須自己出名故組代表須提王揖唐

◎徐世昌被安福系所挾允任王揖唐爲總代表現擬派員南下先與干疏通　（以上北京十七日中和通信社電）

◎伊加特林堡之軍隊已撤退聞至鄂穆斯克避難者分七十列車現在途中口婦退兵時得力于雅各將軍者甚多加瑪河上之橋梁亦已拆毀居民對於紅衛軍進行其爲恐慌故官塲廣爲宣布鄂尼根之勝利以慰之甘達將軍昨晚動身赴戰　（鄂穆斯克十四日路透電）

◎美國駐日大使莫利斯及格列夫斯將軍路過哈爾濱赴海參崴日加查任命哥薩克軍官杜脫夫爲尼古斯克及哈巴洛夫斯克之司令並責令保護該處鐵路預備抵禦過激派日見猖獗故有此次任命杜脫夫已路區域內行戒嚴法凡職於鐵路者作服務於軍隊看待尼古斯克與哈巴洛夫斯克兩城亦在戒嚴範圍之內杜脫夫又示居民云余自親自調查之後知尼古斯克與哈巴洛夫斯克間之交通甚不安穩故決計力勦過激派凡居民有知過激派蹤跡者各來報告居民中或有被迫誤從紅衛軍者或紅衛軍有能交出其領袖者免其罪居民之有軍器者限三日內繳出以後有被查出帶有軍器者不經裁判即行槍斃鐵路電線爲居民之產應由居民自行保護各村鎮之居民著即担任保護鐵路電線之職此次告示余知決不能得國民同情國民乎余爲幸福自由及國福而戰業已兩年以余經驗所得命令嚴方能有照從之效云云　（哈爾濱十五日路透電）

◎昨日廣州電燈已開火各商雖開市不免時有戒心行人稀少交易亦甚寥落

◎連日此間食料昂貴米價已漲至十六七元工人極困苦若不予維持將有奇變

◎張錦芳已辭職繼任省長仍未定　（以上香港十七日中孚通信社電）

◎此間前聞中央有撤沈省長消息曾拍電力留昨忽有各府聯合會發電攻擊沈省長聞係激烈派所爲　（濟南十七日中孚通信社電）

▲其二　歐洲媾和要電

◎和會討論天津奧界問題　今日午後和會議事程序列有意代表要求天津前奧租界全歸移歸意國事之討論案一條　（巴黎十一日路透社電）

◎布約行將脫稿　協約國請布國派全權代表至巴黎接受和約蓋對布和約全文將次脫稿也巴黎日報載稱對布和約規定以西塞拉斯割讓土耳其以斯特魯媽尼柴河東割讓塞維亞羅馬尼亞則收案杜白魯加遍歸里斯特里亞與土耳其特開橋將台均不在內布國全權代表必須於二十五日抵英格希安　（巴黎十一日路透社電）

◎取銷對德封鎖　路透電社得官場消息巴黎協約國代表正式接收德國批准和約之公文後即將取銷對德封鎖惟取締貿易條例並不因以廢除　（倫敦十一日路透社電）

◎德人批准和約之缺點　外交家謂德國批准和約事非由普魯士與巴伐里亞國會贊成後不能謂爲圓滿蓋按諸德國憲法凡領土之更變必須於某邦士之邦之國會認可故也　（巴黎十一日路透社電）

◎美總統關於盟約之演說　威爾遜總統對參議院之演說注重於國際聯盟威爾遜總統謂此爲人類之唯一希望美國不能拒絕担任戰爭與和會所授予之道德領袖代表國民之任何政府必須不惜代價協助歸爲國際政策之所制度政治家或覺疑困但國民則不以爲難且義不容辭威爾遜總統乃言及和約中許多調停辦法實爲事勢所迫不得不如是和會事業殊適合公認之原則和局之基礎與夫國際大局之情勢云　（華盛頓十日路透社電）

▲其三　各國近信

◎荷政府關於看管德皇之覆文　據當消息協約國前請荷政府嚴加看管德前皇及前皇太子茲接荷政府覆文謂協約國根據謠言而發警告深堪詫異久稱荷蘭了解國際義務協約國必須准其自由運用主權　（巴黎十一日路透社電）

◎英國電氣工人之要求　據當消息稱燃燈正式與宛和平之舉不能進行因電氣業工人聯合會須當道迫令僱主承認聯合會關於工值之要求始允供給電氣之故　（倫敦十一日路透社電）

◎紡織工人議決開工　紡織工人以一百二十萬對二十二萬票決定十四日開工　（倫敦十一日路透社電）

◎煤炭增加之說明　政府發表白皮書說明煤價每噸擬增六先令之根據計算自去年七月十六日起十二個月內煤業經營缺乏之爲英金四千六百萬磅計煤出產額爲二百十七兆噸內有不增價者五十六兆噸以十八兆噸供煤廠之需三十一兆噸供平價出售接濟船隻之需此外除煤一百六十一兆噸所有四千六百萬磅之缺乏須從此籌出故每噸須加價五先令九便士半或六先令云云　（倫敦六日路透社電）

◎英倫銀價之漲高　銀市星期報告云本星期初因有特別定單及有貨者不願出售之故市價爲之漲高惟印度若不以高價源源購辦則此市價殊不可恃印度造幣問題仍爲銀市主要原素中國收買已多本星期之特點乃在近期交貨之價牟較現交者高一便士之四分之一　（倫敦十日路透社電）

◎印政府遣送敵僑　印度政府答覆歐人協會謂政府擬將寓印之德奧僑民除有特別事故者外一律遣送回國德教士亦在其內印度歐人會現正由英教會接管　（喀爾喀十一日路透社電）

南京快信

◎國務院電致李督軍政府並無主張德約簽字之事請傷屬勿生誤會

◎天津各界聯合會副會長馬千里來寧與甯垣各界聯合一致進行

◎吳佩孚昨日電論閩學督軍調停南北和議有無統一希望

◎齊省長因米價已過八元擬實行停止漕運維持江蘇民食

◎農商部令行實業廳長取締江甯湯泉鄉與華煤礦及丹徒縣高資鎮德成錫礦兩公司礦照以嚴違章

◎蘇垣某工塲塲長抹辦日貨經士紳呈控

◎實業廳長令行各縣農會於冬令時廳設學校

及演講等事指導農務

◎警察王廳長丞召臨時選警十八棚現已次第成立

◎奉命宣慰浙軍之施述滄昨過滬即返江回京復命

◎院電復孚督張孟交涉事已派江朝宗赴吉林調解可以和平解決

◎常熟縣農會電齊省長大水未退害汛又届福山塘決田廬倒沒其上三十塘直辦觀民觀戰災重勢急請迅派委勘振

◎電垣某已解散郵兩局派往之檢查員昨日撤消

◎北洋亞喜亞烟草公司爲提倡國貨昨假第一舞台演劇座爲之滿

◎滬雲知事陶士英私開米行偷運出口各界紛紛電請撤究齊省長昨忽以該知事熱款維持教育記功一次大爲詫異

◎浙江西壤運局長陳光遠之子陳一鱗帶領三十餘人擅截大江南報館雙方已赴法庭起訴

杭州快信

◎留美學習紡綢專科學生王榮吉等以關於祖國綢業頗欲研究惟苦無詳細材料可資參考等詞昨日郵呈浙江實業廳請通飭綢業公會或商會代爲詳細調查及寄美以便考鏡

◎實業廳長以省立女子蠶業講習所尚有缺額昨日令飭富陽等念五縣知事於八月十一日以前每縣選送一人來省肄業

◎齊省長昨日電飭皖災各縣勸諭農民趕緊設法宣洩再行補種如有堤塘處所尤宜注意防範以免釀成巨災云

◎浙西水利委員會技正林大同昨日帶同測量隊長趙震驗往瓶窯鄉會勘堺塘險塘

◎官產處歸併財政廳一節茲悉省長公署並未接到此項公文即歸併之說亦屬不確

◎杭垣農工商學各界昨電省署各公團云外交日亟內爭不已若再不泯除成見互相讓步和議無接近之機統一絕希望之望國將不國道論折衝撥乞貴會致電中央迅勸總分代表定日南下一面電軍政府讓步以期早謀統一共禦外侮等語

公電

◎武岡國民大會公電　各報館鈞鑒昨查獲私運日貨商人除處罰外當將該貨在文廟毀銷觀者數千人莫不稱快足見人心未死希全國一致唾恥不難調南武岡國民大會叩

要聞一

◎京塵小志　（仲斌）

▲各省答覆魚電　▲答非所問莫名其妙　▲徐段之懇摯談話　▲段之主張竟不能下行

年來每有政潮發生則電機作用即應運而起譬如一種角色在台上獻技往往拜托四周之人爲之搖旗吶喊棒塲助威已是見慣司空照例文章矣安福以內閣問題發通電乞援於各武人寂無應者後又藉改電稿催促一次於是子孝太守竊子將軍魯之張贛之陳豫之趙等始作覆到京省其內容先將老田恭惟一氣再說應當另提相當人物末說盼望渴想等語不過照魚電加一注解如諺所謂（順著杆兒爬）者近是最可笑者爲郭宗熙之電曰邊塞闊疏惟有渴想甘肅馬回回福祥之電盼望王李二公速向田煥老表示可以同意也田爲王李原電極力推崇之人而馬回回反向二人要求予以同意似爲田作說客者眞可謂莫名其妙至安福魚電原冀各督體察電文意思逕向當道發電要求今各督只將原文複述一遍略易字句仍舊打將回來一似殿試策之文即是題目是文令人發笑惟山東督長除覆電安福外却有上府院之電一通則以田周並致推崇而請宸衷之獨斷亦與魚電本旨相背所謂九鼎一言大抵如是矣內閣問題田王周之呼聲忽起忽伏一時正不易解決老龔之代理命運不知不覺延長下去安福不願主將輕率出台以免陣前有失而所推舉之小將又爲當道所不許東海前晚曾召段氏作一懇摯之談話謂我們北洋幾位老弟兄從前都有點聲望一旦登台當國却都受名譽上的損失外人爲難且不必說自己家裏先要出亂子當初我看老弟面子並經你一力担當幇忙方始出山不想今日弄倒如此地步豈非有意將我斷送恐老弟與揖唐回想昔日情誼亦必有所不忍現在還請幇我收拾不然便容我退休如要我維持便容我主張我的主張爲中央威信計總要有點資格聲望的人組織內閣我以爲只有老弟與揖唐煥亭與少樸三四個人除此以外別無相當人物若隨便弄幾個年輕小孩子出來未免不成事體我既有提出之權便不能做此無價值之事老弟只要肯答應諒一般人無不服從也段氏當時肅然唯諾而退後曾傳徐曾等以疎通周氏相屬但段氏雖爲領袖而權力實爲某某所左右故其主張絕無何等之効力云

◎不簽歐約後之消息

▲外交問題之經過　拒簽德約後國內消息甚爲岑寂惟外交部方面消息云巴黎陸使仍甚活動已準備一種交換意見與四國團接洽電請致府指示方針聞政府於昨日已決定辦法即令陸使將百五十六七八三條再請英法美意諸使爲進一步之伸義必須比前案較爲有利則我國當將重列國之好意以結束德約否則惟有俟諸國際聯盟云云又陸維鈞電稱與奧約當然簽字德約與國際聯盟截然兩事不虞影響請政府從長[illegible]閣政府復電請照簽奧約以爲國際聯盟之基礎[illegible]又爲（國際聯合會）蓋即國際聯盟也

▲以後之新籌備　政府對於巴黎拒絕簽字後屢次研究現已擬定兩種籌備方法（一）爲如要求各國担保日本於最短期內交還青島將來到時仍不簽德約（二）如要求加入聯盟難達目的我國即出一種意見書分請各國對於中德中日及日德問題另案討論云

▲先研究對德問題　據政界消息前日總代表陸理曾與陳代外長商及援照會各國聲明我國之不簽字純爲山東問題與和約中其他條款無涉茲聞昨經閣議討論以中國既表示贊成山東問題以外之其他條款則對德不可不籌定辦法故仍先行研究對德關係俟辦法確定後再通知各國云

▲奧土勃約均簽字　據外交團方面報告奧約簽字之期約尚有三星期對於土耳其勃加利各約協商中之五國依舊共同會議故我國對於土勃各約以協商國一分子之資格均將前往簽字云

▲陸專使之請示　中央接駐法陸專使來電請示拒絕簽字後應用手續並報告各國代表離法及我國專使亦有他去者（指王正廷赴美施肇基回英而言）應如何應付更請示我國加入聯盟會議時期其議會支定我國應行提案進行各步驟乞即分別議定宗旨電示俾有遵循云云

▲三督軍之主張　長江三督軍電來對於外交每有陳述各節已誌本報茲聞該三督昨又來電云對於對德總約是否簽字內應就察國內多數民意欲此中約分期要點第一爲平矣研究不厭精詳宜散議不應專斷第二爲至必要時則仍應化零爲整專由中央辦理以免意見紛紜

▲和約履行不遠　陸徵祥十日自巴黎發電稱法國已正式批准和約現正與協商國履行手續一俟商定即將實行云云他方面消息和約經雙方批准青島亦將實行授受云

▲藍辛氏之抗議　據外交團方面所得華盛頓來電內云美國國務卿藍辛氏在委員席上對於山東問題提出極嚴重之抗議闡其理由謂日本係協約國分子之一不能單獨處分山東權利之分配問題云云切純對日本要求直接交涉之一議而發云

▲七總裁之來電　西南七總裁昨通電徐總統略謂和約拒絕簽字辦法均爲得當務望堅持到底所有外交後援西南方面定當予以資助此事與國家存亡相關敢本私臆務乞採納等語

◎內閣問題又一幕　據政界消息云前數日內閣問題千廻百折迄無定奪昨日總統爲內閣問題又請段合肥爲周少樸向安福部疏通而安福部於前數日亦曾開會爲二次之舉行假投票結果周少樸仍佔少數連日合肥之約入府磋商結果昨日合肥又奉總統之約入府磋商內閣問題關防甚嚴詳情未悉但昨日政府又傳總統現決定提孫寶琦組閣至其原因則內閣累次提人俱不能得多數之贊成而內閣又不使久懸孫氏雖有親德臭味然此時歐戰已了孫氏之反對聲浪比較尚少且孫氏在項城時代曾代內閣無黨派關係當可易於通過故昨日政界忽又有孫內閣之聲浪云

◎歐戰媾和始末大事記（續）

▲十二月　二日黑山國王尼古拉退位　五日南斯拉扶國成立　塞爾維亞與黑山國宣言合併　六日英國外務部開英法意代表講和預備會　德國利勃克奈希派斯巴爾他卡司團在柏林起大擾亂　政府軍征服之死傷千二百餘人　六日至八日英美法來內古領軍入德□□物林麥因　十日日本講和委員牧野氏啓程赴巴黎　十三日威爾遜抵巴黎　十四日休戰期限於十二月十六日後再延長一個月　葡國大統領巴宜斯被刺　威爾遜在巴黎演說力言國際聯盟組織之必要　十五日波蘭政府求聯合國承認　柏林布施勝令　十六日德國同盟罷業擴至國　十九日英海格元帥奏凱歸國　二十三日德外務大臣蔡爾夫辭職　駐丹麥公使倫查伯繼其任　二十六日　威爾遜夫婦遊倫敦　二十七日威爾遜見英首相語談終日　二十八日英首相言與威氏會晤之結果講和會議之大體方針已定　英國總選舉之結果以政府黨四七〇票反對黨二三六票絡待軸敘當選

▲一九一九年

▲一月　三日威爾遜爲救濟飢餓國及歐俄窮民求議會支出一億弗　四日威爾遜至羅馬在意國議會演說　七日威氏歸巴黎　十一日法外務大臣聲明反對英國欲令俄國各政府代表參列講和會議事　日本西園寺侯由東京啓程　十三日英內閣辭職洛特軒叔組織新內閣　十六日德國急進社會黨首領黎布可奈希博士與綠絲黑里克遜被暗殺於柏林　十七日音樂家拔待來烏斯基被選爲波蘭大統領　十九日巴黎外務部開第一次講和總會議格來孟沙當選爲議長　講和會議規定認日本爲五大國之一參列總會議　德國國民議會選舉議員　二十日葡國王黨運動革命　二十一日講和最高會議本威爾遜之提案招俄國各政府代表聚集於布林塞斯島　二十四日德國國民議會選舉議員社會黨得最多數一六四員獨立社會黨二四員民主黨七七員中央黨八八員　二十五日講和會議通過國際聯盟草案任命委員　二十六日任命戰爭責任者調查委員國際勞動委員港灣水路委員　三十日公報發表德國殖民地及聯合軍所占領之土國領土處分案已立滿足之協定

▲二月　三日第一次國際聯盟委員會開　十一日德國國民議會長決臨時憲法　南斯拉扶委員爲阿周利亞問題與意大利相爭故求威爾遜仲裁　日本委員主張占領南洋德領諸島　十四日威爾遜在講和會議讀國際聯盟草案且加以說明　美國上院否決在俄美軍之撤退　十六日在托來爾議決休戰期限再延長簽字定好　英國勞動界形勢險惡　十七日德首相文培爾德當選爲大統領伊伯孟爲首相組織新內閣　十八日意國委員反對南斯拉扶之主張　十九日格來孟沙在巴黎爲無政府黨古湯氏所狙擊傷肩部及胸部　二十一日巴威首相奇斯托阿爾氏在茂尼希爲一士官所殺

▲三月　一日朝鮮大暴動　二日日本西園寺侯至巴黎　三日德國各地同盟罷業　六日英國承認波蘭共和國　七日最高軍事會議決議德國軍隊以十萬爲限　十四日威爾遜由美復至巴黎　十五日日本政府對於真司托利阿與以假承認　聯合國委員議決每日以二十萬噸食料救助德國　十六日德系南大多內閣於維也納成立林納爾博士爲首相　十八日英下院發表埃及獨立義決　因航行問題海利古倫特武裝撤廢問題　二十二日阿牙利卡洛利內閣辭職　日本委員提出人種平等案　二十三日日本委員要求將人種平等條項加入聯盟規約　二十四日議決重大問題由四大國會議日本不加入　二十五日英陸軍大臣查爾氏述埃及叛狀何牙利勞兵共和國成立　二十七日濠洲首相反對人種平等案　二十一日印度各地大暴動　（未完）

時評一

◎奉吉開始衝突　（完）

奉吉之衝突固在人意計之中也蓋張作霖以大東三省主義欲排斥孟恩遠而孟氏不服必致反抗此霍武府調停於是各以砲火相見而人民遭殃矣不特此也鷸蚌相爭漁翁得利我恐耽耽者正伺其後耳嗚呼

似係警察廳方面接哈爾……

……日兩國先自決膠澳手續……

◎諸傳安福推段爲議和總代表詢諸府院要人均謂並無此說

大世界乾坤大劇場六月念一日夜戲目

（日夜開演）

小金玉 汪笑峯 馬金鳳 金菊花 楊鑫海 楊金仙 李人俊 侯雲峯 李德山 楊金仙 粉菊花 小金奎

文昭關 小放牛 拾金釵 斷后 打中原 紅鬃烈馬 大名府 打 青風 闞 墩 窮 富 花葉

繼小芬 蔣貞樂 金菊花 郁彩芬 楊金仙 粉菊花 小金奎 李春來 小佑安 普黑

討魚殺家 雙打店 打 克 彩 樓 配 大 劈 棺

影戲 十七本 五十六 十四十 全部 一本 共四十 奇冤報 盜衣 黑 ……

丹桂第一台六月念一夜戲

元元旦 小鑫培 薛銀麟 麒麟童 王靈珠 羅小寶 筱鑫培 王蘭芳 麒麟童 王金元 王靈珠 羅小寶 薛銀麟

紅鬃烈馬 陽平關 南天門 八義圖 獨鎖陽 闞 關

新愛倫影戲園

在美界海寧路

今晚准演三個大部最新影片

戰事新片 第七集 二本 大尾後最末

勇敢海軍 鬪面客 二趣士 開角 大史 東牌 太陽 黛

價目 日四念 第八 第 樓 二角 三角 頭 等一角

共和影戲院

內門外方 校場 今晚戲目

第十六十七集 第二十一二十二二十三二十四本 黃金劫

此片僅餘數集恰好在要緊關頭幸勿錯過 看此番演過決不再在上海開演也

加演 惡母 大變戲法 滑稽 拼命之門 司開東

星期二 五換片

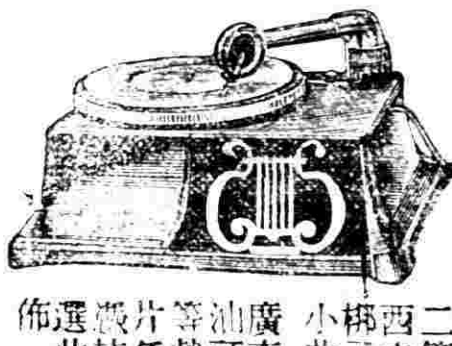
價目 正廳一角 樓二角 幼童減半

謀得利洋行

上海英大馬路東首第三號洋房後進樓上 批發分公司在提籃橋西 2041

各省新戲片陸續到申 發音比別家響亮 價目格外克己 如用金鋼鑽針均可

新式無喇叭留聲機



軍營全隊樂器 水師馬步鼓號 各國風琴洋琴 大小唱戲機器

京調二簧西皮梆子小曲 廣東油頭戲等片任揀 選佈此

和盛首飾號

本號創自同治 專辦鑽石珠寶翡翠鐘表精選 白金 中外時新首飾金銀器皿 定價劃一不合包退回換併收 兌白金鑲砂 自煉白金 兌換舊貨 代客拆改代估價格外克己 如蒙賜顧請惠臨 鎮江西路一九號 電話中央一八五七七

上海福和烟公司總經理

老美女彗星兩牌雪茄煙廣告

雪茄烟為社會日用必需之品 交際欵客休息消遣 非此莫屬 而饋贈友朋尤為相宜 且氣香味美 功能消食化痰 解悶醒神 於衛生亦頗有益 雪茄功用誠廣矣 然而品類不一 優劣互見 其最著名為世界所公認者 即本公司總經理小呂宋所出老美女彗星兩牌是也 該烟行銷香港已數十年 其配製之得法 品質之精美 早已馳名遐邇 有口皆碑 無庸贅述 惟近有奸商圖利 影射假冒 選出價值稍廉 購者不察 即被其欺 以偽亂真 不特蒙欺者有難快朵頤之憾 即該烟之聲譽亦受無限影響 今本公司既為該烟在華總經理 不得不竭力整頓之 早經脅請護照 [illegible] 重工作精益求精 俾臻十分完美 以副愛顧諸君雅意 供社會交際界之需要 特將 [illegible] 諸君認眞選擇 辨別眞偽 幸勿被欺是為至要

人體莫貴乎腎 蓄腎為先天之源 五臟之本 十二脈之根 腎經損傷則神思恍惚 耳目昏 肢腰膝痠痛 百病叢生 若不藉藥石以補救之 則伯道之憂 噬臍何及 本廬驪製補腎廣嗣金丹 專治五勞七傷 諸虛百損等症 服之固本強身 調琴瑟 益智慧 長壽命 多子孫 實返弱為強之良劑也 單料每盒二元 雙料五元 試服一元

上海盆湯弄甯波路口崔氏驪香廬總發行所啟

本廬分設南京下關大馬路 杭州上保佑坊之江報館對門 天津 [illegible] 福建總督署口 安慶軍署西 北京 [illegible] 浸沙粮道街 無錫北門 天金銀車司口 [illegible]

珂羅版印清宮秘藏

（宋）（宣）（和）（六）（鶴）（圖）

六朝 [illegible] 宮所藏之珍秘 讀世少流傳 此本所 [illegible] 行者有鳴者有揚 [illegible]

[illegible]

元二角

北京西門 上海望平街 有正書局發行

禮拜二拍賣

准於西曆七月二十二號星期二上午十時在新閘巡捕房內拍賣充公之綢棉衣服鞋帽……腳踏車（？）及車小東鐘表零星什物 如欲拍者屆時赴該捕房面拍可也 此布

西歷一九一九年七月十九號

招請高級理事

本公司擬招高級理事……（明片無效）……年齡……本公司 [illegible] 七月念七日止 [illegible] 局人員缺之公務 [illegible] 上海五馬路百花里……念四號內中華行分局

夫婦同感

五洲大藥房大鑒謹啟者鄙人自戒絕鴉片後身體羸弱百病叢生 乃服一月精神煥健已恢復十年前之強壯狀況 而內子亦素多病 因服全厚澤深恩無以為報 因慘無兩聊表寸心 當此鴉片禁絕之時 世之功實屬有不可及者也 專此頌頌 大安 通訊處蘇州吳縣日報社 馬千里鞠躬鳴謝 六月 [illegible]

自來血每大瓶售洋二元 每小瓶售洋一元二角 樹皮丸每瓶售洋一元 每打洋十元

總發行所上海五洲大藥房附識

各省 [illegible] 有發售

江陰利用公司開股東大會廣告

本公司紙業事會議決定於陰曆六月念三日在江陰開股東大會凡我股東先期一二日持原票向本帳房領取入場券 或由總代表領取分送 特此廣告

新世界游券一張

凡有翠鳥牌空盒十隻可換翠鳥牌香烟一包 或念隻可換新世界游券一張

請至甯波路三第一百九十一號或南京路浙江路口本公司贈品兌換所照兌可也

英美烟公司總理 駐華 有限英國公司

男夏季貨物大特別減價

司公司公 象

女式時式間

花蘇紗花洋布 大廉價三天

美顏粉之最特色 名馳莫如 旁氏白玉霜

請試之

總經理 上海怡昌洋行

長沙雅禮大學校招生廣告

名額 預科各班插班生無定額

五年本科三年畢業 本科畢業後授以學士學位

實習 本校理科實習室現已開工建築 九年暑假期內可以成立 嗣後於理化生物等科可以實習 較前更為完備

徵費 全年學膳費光洋一百元 分兩學期繳清 書籍用品服裝等費概歸自備

報名 報名地點分本校及上海青年會兩處 本校自九月四日起至六日止 上海青年會自八月十一日起至十六日止 攜帶四寸相片一張 並繳保証金光洋五元 取入者抵作學費 未取者退還 在上海青年會投考者祇繳考試費光洋二元 無論取否概不退還

考試科目 新班生考試國文英文算術地理 插班生加試欲插班次已經肄習各科

考試日期 本校定於九月八九兩日 上海青年會定於八月十八十九兩日上午八時分科試驗

開學 九月十一日

校址 湖南長沙北門外（欲閱詳章請取郵票）

上海美國友華銀行廣告

本銀行採用美國銀行制度 發展遠東與美國之商務為目的 所有一切業務如存欵放欵收買中外滙票或代收欵項及辦理各國各埠電滙票滙兌銀行 分定期活期儲蓄三種 不論規元英洋美金均可 照辦利息面議 進出口押滙 倘蒙惠顧無不竭誠優待也 總行美國紐約自由街六十六號 遠東總行上海英界九江路十五號 分行漢口天津北京

上海英文學院夜校招生

上海神州女學校招生

章程函索 院址新閘路大通路東 開學九月八日 院長殷芝齡啟

鏡面鼓

世龍雲騎尉浙江方鈞

[illegible]

◎吉林近事記

專電二

▲遣軍討伐說　日人得奉天十四日電稱據聞討伐吉林命令十一日已達奉天決定由北京出一師奉天出二師黑龍江出一師並已命京奉鐵路局準備列車至北京政府之討伐理由係吉林兵曾押收中交兩銀行紙幣六十萬元現洋六萬元對於此等非法行動不可不與以討伐云又電謂新民縣第五十四旅已乘車步行向北進發云

▲張督之態度　奉天電云由吉林來奉之代表向張使請求孟督留任張答以孟氏之更換係中央命令非予所得預聞等語故代表之願望已全付諸流水云

▲長春之恐慌　長春大錢舖俱已閉歇家財於南滿路附屬地而城內營業已陷於寂寞狀態駐紮軍隊既多蔵不便則其何時開始搶奪殊難預料至中國文官迄今日尚望圓滿解決者自討伐說傳來後亦咸苦於形勢真相之不明惟形勢既已若此如無人出而調停則大局之解決無期人民之混亂恐將無所底止矣駐在城內之多數吉林兵對于馬及馬車等次第隨所徵發十四日以來城內已不見車馬蹤影遂徵發而至於其附屬地因之惹起交涉云又電云大商店咸搬其財物於附屬地門戶閉鎖交易中止金銀仍未出有行情云

▲政府之措處　昨日閣議決派江朝宗赴吉林查看情形調停一切江氏業於昨晚通車出發又國務院復孟恩遠電承允維持極所佩慰所稱去職人員未便久任自系實情已電催鮑貴卿兼程赴任並派江將軍前赴吉林接洽並囑以早日就道云云京督軍印信交郭省長云云

▲鮑貴卿赴任　新任署理吉林督軍鮑貴卿有文電到京報告即日束裝就任不敢遷延致貽罪戾云云聞鮑攜工軍一旅同行而吉林今後之形勢將決之於鮑督之態度矣

◎蔡子民來京之確期

大學蔡子民校長經各方面之婉勸允許北上已見各報茲聞某方面昨接蔡氏自杭來電略謂賤恙已告痊愈現正竭力擺脫私事准於本月二十六日由滬北上云云

惟聞北京方面有所謂英國工科畢業者竹爲大學校長之某君一面運動北大工科畢業生主張恢復工科一面運動在學學生通電指斥前此留蔡各電謂非公意以爲排蔡地步亦即爲自謀校長地步到正積極進行惟學生方面大多不爲所動近蔡又有來京確訊此等奸謀其亦可以已矣

◎中美新聞社之京塵錄

中美新聞社十四日北京通信云謝米諾夫在外蒙之活動徐樹錚及陳毅均大爲利用竭力張大其詞通信員頃得報告據沃木斯克政府詳細調查所謂謝米諾夫不忠於其本國或欲在外蒙組織一新國家之說均屬毫無爲據沃木斯克政府以爲謝氏絕對効忠於該政府彼在貝加爾湖境內之行動實不必慮云故此次蒙古風雲實爲小徐陳毅及其他武人所造成其目的爲何說者不一但尚未明白顯露總之外蒙古人自王公以至盜匪聞華軍將至均大恐慌彼等謂此派兵之舉違反中俄蒙條約華軍違約來蒙實有害無利蒙人所望於中政府者即凡事聽其自爲不加干涉謝米諾夫之舉動各蒙人並不恐懼謝之侵入外蒙本極疑問即使果來吾蒙人亦有人馬軍器足以相抗彼謝氏識線延長交通不便勢必失敗云云通信員又悉沃木斯克政府及北京俄使署均嚴密伺察小徐軍隊之行動俄使館且將提出抗議以華軍大隊在外蒙活動不但違反中國對蒙條約且違反對俄條約俄人對於外蒙之利益極意保護故於中國武人派之舉動不能不過問云迄今華軍已入蒙境者似尚無多惟據庫倫消息上星期有一汽車載兵五人到彼又有九車載五十人隨時可到此項少數兵士可視爲陳毅之衛兵若不再加增將不向北京外交部抗議云

安福部因南北議和後行將舉行國會總選舉近來預備一切大爲活動該部在濟南方面勢力不大現由某日本友人贊助將在濟南開辦三報館一名昌言報一海岱新聞一齊魯報昌言已組織就緒不日出版餘兩報即將於中秋間出版云

去冬華商爲謝米諾夫部下刦去羅卜七百萬枚中政府提出應付俄國之拳亂賠款內扣還一案通信員頃得俄使館消息謂近來報紙所論此案有俄使館將用該報故反對中政府之語實屬不確須知北京俄使館及其他在遠東之一切俄外交機關及領事均不賴拳亂賠款作經費自俄國革命後正式政府迄未成立故中政府雖按期解付賠款實係存儲於道勝銀行須俟俄國設有一彙向政府經中國承認後乃請道勝將款移送新政府目下俄使館及各領事署由道勝墊款維持實係自負責任與賠款毫無關係至賠款一項該銀行乃獨對中政府負責云

代理總理龔心湛因第二次將代期已滿於星期六日見徐總統請速提新總理繼任否則彼亦將辭職無法再辭云總統乃加慰勉而安福派則商繼任之人爲一不能得當則彼(總統)將與龔及其他閣員一同下野云東海現得段祺瑞及國中多數要人之助竭力與安福磋商以周樹模組閣但尚無效祇目下時勢所擠徐總統已得多助安福終必失敗現安福既反對周又不能罷段上台故又想出朱深徐總統則答以國會提出總理是否合法應由安福証明之據彼所擬則應由總統提出也由此可知內閣問題依然如故日來最堪注意之事即段祺瑞助徐日力此足以鞏固徐之地位又可使北派武人自相分裂實於全國有利者也段之態度改變不難覓其原因數月以來武人派間頗發生不和之象段與小徐不能事事同意可段與小徐已各成一派近來北方武人之首領已由老段而變爲小徐段氏自已必知在武人方面漸失勢力將來小徐如完全脫離其從前之首領而公然出台段非另向他方面竟得根據地不可此殆段之所以改變態度歟

德國代表返國前攝影(自左至右　里南　梅恩亞　吉斯培　蕊超　諾斯培　朱金)

政府近電吉督孟恩遠謂聞吉省軍隊反對賛督調任擅離駐紮地點屯聚哈爾濱長春一帶殊屬非是着即嚴行禁止須知政府此番調孟督入京係授以要職並無他意云云同時致電吉省長郭宗熙力加慰勉不許其辭省長及東清路督辦之職據吉省消息此次反抗之舉系高士儐主動人民與多數軍隊者不贊成勢必失敗張作霖電政府請將高撤斥繼以白某政府本擬派趙爾巽赴吉省調查眞相併從事調和現已改派張錫鑾前往調停以期和平解決云

◎西比利亞之考察

中美新聞社滿洲通信云本年俄人方面擬由伊尼塞省遣派人員三起由該省出發入西比利亞從事科學上之考察第一起主任爲渴爆斯克大學教授彭氏受西比利亞與地學會之委任入渥里登特來區域考察地脈第二起由國家藝術學院院長洛各夫斯等氏主管烏梁海區域考察烏梁海中部之金銀煤礦第三起爲西比利亞與地委員會所組織爲考察拿利斯克煤礦因欲開發常班小輪上伊尼西沿江各埠故擬派爆斯克大學之化學教師亦在其內之報告來利斯克所產煤爲西比利亞最著名者皆經詳化驗斯克預算大可綠出其該礦出口則有少年專門師烏林歇夫深明礦學爲渴汁斯克第一中等專門學校校長將爲此出發隊之領袖云

◎西報紀軍人之邊事談

字林報十二日張家口通信云記者頃得晤一華官其人與指揮入蒙軍之當局有關係故能言其詳但其名姓余不敢宣佈茲記所述如左

華官告余曰北京之兵隊取道張家口調往庫倫並無向蒙古人示威之意因該軍本名西北邊軍當然守駐西北之境外間所傳實不盡然且該軍應在西北不當久駐北京今以不克直接令數運渡沙漠遂將續以進摩托車本運輸利器吾人自然用之以過沙漠近來天氣頗宜入蒙又有利使之車輛長驅以入實不乏味也

言至此記者以下問叩之曰「君以爲將有戰事乎」答曰「決不以爲有戰禍」「然則何必今時遣兵乎」「實應邊防不可不守他國之邊境皆建砲立營中國今亦仿此況中國兵非益之不可否則將流爲盜賊爲害民害必也南北和議告成始可言解散」「如是則觀出兵庫倫豈不爲預防計乎」「然也」「查西北防邊案中有殖民墾荒一條君將解散軍隊於蒙古乎」「若從必先得地從事耕種但有一定之事然後解散」「聞西米諾夫已帶兵一千五百人向庫倫以進將作亂乎」「余疑此說蒙人必依賴中國蒙古亦五族之一國旗上有彼一色蒙人亦可被選爲大總統與華人同君言甚然但西米諾夫入犯之說因有諸乎」「余未曾閱報紙不得而知惟余不信此種傳說」一華官係一武人但能畧作共和口說之言論今記其言曰蒙同藏本皆在中華民國之內彼此一體同等昔者華人嘗擬戴一蒙人爲王將來蒙人或同人豈有不能爲總統之理所難者即蒙人太無教育故華人仍當管蒙人之中以待其智識之發育華人對蒙素不分畛域袁世凱作總統時合五族爲一國同一對待且自民國後華人卒派兵隊入蒙因此俄人乘機以入誘勸蒙人立國但蒙人豈有此能力非有人監督之不可試問俄人日人能如華人之對待蒙乎能待如同等人乎蒙人如在日或俄手下能有彼任爲總統之希望乎決不能也是故惟中國可待蒙古之天然保護人中國負此重任必將竭力輸入新智識使與世界同一進步云云述畢該武官又同述入蒙事復曰彼勸土耶頗有經驗此次過沙漠誠不致受困難至於用摩托車實爲仿行西方求其便利耳五族既一國當彼此合力同心爲國謀富強務使此大共和國發展無窮也云云

◎奉吉風潮四誌

(奉天稿四)

孟恩遠忠威將軍命令發表已彌一週而吉林宣布獨立者亦五日矣獨立之初吾人以孟氏事先集重兵於長春省垣獨立之氣勢必洶洶不可抑遏比經詳細調查此次獨立發勢亦並非孟氏本意所有事宜均由高士儐主持襄其助者守使及陶貴祥旅長並未附和孟氏態度頗爲消極故獨立宣布以後吉林省議會商農工會及其他團體代表均走謁孟氏請求維持勿令生民塗炭而孟氏騎虎難下亦無可如何茲聞高士儐已將孟氏交予郭宗熙省長之督軍印信奪去自任爲總司令以誠則副之而以高俊峯爲前鋒司令設司令部於長春分佈軍隊交雙陽農安盤石長嶺雙城伊通各重要關隘宣布戒嚴以備戰事並由吉林運至長春軍械軍需及其他軍用品二十餘火車以防萬一此外復令間島野人韓邊外借兵兩旅以爲後援韓剩已下令動員將所部精兵指撥兩旅開往吉林長春一帶將來三蒙一帶芸芸衆生恐無噍類矣又不贊同獨立之表啟南海員鮮現已爲高部下監視不得自由行動而交通機關如郵政電話電報等均已不通銀行均有重兵守云

孟恩遠去職原於鮑帥之斥吉林獨立請帥之態度與對待手腕頗惹一般人士之注意近據確實消息謂帥以吉林獨立純系高七團一人主動表示守使及兩旅長均未附和已決定用遠交近攻之策對付吉軍除急電訓令並在長春巡閱行署之顧問亞順歸路表兩及其他未附和獨立之軍官許以事後各予以相當位置更高師長名於孤立地位外並由二十七師及附隊旅挑選勁兵一混成旅分兵三路進攻長春現此種混成旅已開拔北上計二十七師步兵百卒六團全部騎兵二十七團三營全營砲兵二十七團三營全營一營一連工程輜重各一連衛隊旅第二團全團林馬團兵係意門狼張氏之尾大不掉不顧政府命令(政府對於吉事主張調停)匹傳說開張氏近復電召外蒙駐防之各軍官尅期來省會議解決吉事妥籌辦法查察張氏之意殆擬合駐省各將士悉爲之效命疆場云至駐紮東流一帶之劉子嗚第五混成旅軍隊及駐紮饒德一帶之王良臣第四混成旅軍隊現俱預備動員令待發風雲險惡兵火堪虞吉人爲人民哭吏爲國家哭矣吉林自宣佈獨立後商業停頓市面恐慌金融行市數日未開人心皇皇莫知所措一般富紳大賈非託身於日本租界即寄放金錢及有價證券於日本各銀行以致日本租界大小旅館及空房間舍均患人滿而正金銀行一日間存入款項多至六十萬元之譜人民之蹤跡已可見日人又借保護僑民爲名由公主嶺調滿鐵兵一隊(由杉山隊長統帶)更由南滿路線調去齊齊哈爾宣撫偵邏並近尚擬由公主嶺調撥陸軍一支隊屯長春用心叵測令人齒冷倘長春果以砲火相見者人民之疾苦同罹其殃而日人之漁利亦至可畏矣

◎第一次赤塔會議消息

謝米諾夫自第一次赤塔會議今得消息謝氏對於此事現正積極進行大致擬使外蒙土謝圖汗札薩克圖汗盟各派代表六人其餘外蒙車臣汗盟及內蒙呼倫貝爾各旗均派代表十餘人聲稱已過半數抵赤塔不日中俄即行開議云　庫倫方面接俄人報告謝米諾夫與富隆阿近調蒙匪千餘名自索倫山開至巴爾虎南部駐紮另有布里雅特兵三千餘在赤塔南部阿克察地方駐紮虎視眈眈專候外蒙王公會議如何解決若外蒙亦絕要求彼即乘勢進發云云

◎廣西國民大會致巴黎電

廣西國民大會於上月三十日開會討論救國方法並致電內國各要人及各團體請一致聲討賣國賊實行排斥劣貨堅持到底各情均見前報茲續接其致巴黎電云巴黎和會威爾遜總統會長鑒請轉各國代表諸先生鑒此次對德協議純爲保障正誼公道起見協約各國及此次宣言全球聞知乃巴黎和會欲將德國在中國山東權利完全歸日本繼承是直與公等宣言之正誼公道原旨相反敝國人民對於此種高條認爲破壞東亞和平之導綫誓死反對簽字伏乞諸公主持公道取銷以武力迫訂未經國會承認之中日密約敝國人民無任感幸中華民國廣西國民大會叩又電巴黎中國公使館轉陸顧王魏使約云簽約危及國本但絕簽字庶免貽人口實者堅持願爲後盾中華民國廣西國民大會叩

◎廣西政聞紀要

▲桂省尚在湘中之軍隊　自南北停戰和議湘粵桂聯軍總司令譚浩明由湘回桂後其總司令部亦即遷至邕垣惟在湘原駐桂軍尚未調動據最近確實報告現駐永州者爲第一軍韋榮昌鎮守使所部八營駐東安以及黃沙河一帶者爲第二軍林俊廷鎮守使所部全軍餘亦仍舊駐紮要地並未調動離湘云

▲桂省收束軍隊之所聞　廣西現因收束軍隊辦法由譚浩明電請陸榮廷組織收束武上將軍行署以便辦理一節原電已見前報茲再據陸督所復之電謂應由決定將護國第一軍韋榮昌鎮守使所轄全部先行收束編練爲陸軍第二師直隸上將軍統率該師長則以韋鎮守使充之或調現任廣東兵工廠總辦護國粵軍總司令馬濟充任並聞將以該省龍州爲編練地點云

▲桂省各道尹大行更動　廣西南寧七月八日快信云本省梧州道尹梁樹勛調爲梧州中國統稅局長桂林道尹溫德華調署梧州道南寧道尹隗育麟調署桂林道省軍署參謀長陳繼祖則兼任南寧道尹至田南道尹雷殷亦由代理改爲署理日間即一併發表云

◎武漢商學界之新熱潮

湖北各界聯合會由學生界發起昨日開籌備會到會者學生聯合會各團聯合會武昌律師公會漢口各商團武昌救火社公論中西大陸漢口各日報商界若中華書局漢之堂均派代表到會由上海全國學生聯合會代表劉稽讓君爲臨時主席報告開會宗旨旋互相討論結果定名爲湖北各界聯合會公推各團聯合會長馬中驥爲籌備主任王民保施洋龍希文鄧偉雲四君爲籌備起草員湯子著楊垂塇鄒慧吾蕭憶先韓端廷鍾海山諸君爲籌備交際員會址則暫設輔德學校已具雛形但頁則不靈之武漢兩商會則不肯加入頗足爲期實之梗第一經費無從籌出誠難事也前途詎止尚不知何日可以成立

武漢學生聯合會新具數種志願(一)組織各界聯合會爲國民團體的基礎(二)組織外交研究會定國民外交之方針(三)編練國民軍爲國民外交之後盾(四)發起國民捐以備不得已之外債更出一種敬告國人書宣示國民決非絕簽約態度慮力行之事業願力宏偉國民當信仰之

八面玲瓏頭頭是道之漢口各團救火聯合會日前受各界之信仰旋受各界唾棄忽欲恢復其名譽以學生追悼大會又發出一通電致各省各團體其原文云德約非絕簽字案經七月十日大總統明令公佈此次所以造電各全權委員者慎從事者皆由海內外商學各界力爭而得國民外交略具雛形此後對外問題益增緊重凡屬國民亟須熟思審處負激始終俾政府得藉後盾竭力進行否則應付稍疏損失限度或反較簽字爲烈吾國之咎我國民亦當分任未可專罪外交當局也溯德前皇威廉之大軍國主義既爲協約正義所敗而天絕統威爾遜之大和平主義又爲日本武力所屈假若天心尤未厭亂故留此山東問題爲破裂地球之導火線使正義與強權一決最後之勝負也設使日本安於世界潮流實行中日親善去吞併之野心固屬齒之友誼固東亞之福亦世界之幸福若仍執迷不悟甘爲戎首武神明華胄豈甘宰割惟有舉國毀家以亢軍實相率國人待罪疆場勝固欣然敗亦可喜吳子玉師長之主戰豈得已哉國民乎同胞乎速行自決以留歷史上之光榮也謹獻芻蕘指佈腹心倘荷贊同即請表示嚮當天無任盼禱漢口各團聯合會叩元云云

◎濟垣追悼大會之詳情

▲追悼四烈士　▲總開國民會

此次對外風潮吾東學界以愛國之精誠作呼天之舉奔走呼號再接再厲宛轉於風雨之中追遂於烈日之下其力竭精疲爲國捐軀者已前有孫君法宋當時各界假省會追悼今有第一中學郭君和中方君希祥育英中學顧君相武諸君以仲宜之弱體擁嗜陽之天戈遂風碟雨遂損天和藥帖罷飛委質大漠此皆因勞致疾捐身報國人士之所同悲而同痛者也又劉君景福更以悲天憫人之身世作激風勵俗之烈舉一身投水飾海無情八字明心青天有淚(小傳見後)哀耗傳來濟垣各界異常驚痛遂約在省議會爲四烈士開追悼大會以誌不朽焚椒築滿招青林之英魂奠舉觴樂慰黃泉之孤憤嗚呼亦可哀哉

日昨(十二日)各界議決在省會開會追悼由商學聯合會通知各團體於是均遂乾聯屆時到會追悼四烈士濟南城內各街小巷居民相繼到會約有三萬餘人會場中秩序井然肅靜懸掛四烈士之遺像燭光輝煌香烟繚繞英風凜然如生夏君雨亭等主席報告開會次序次由各校學生遞說四位烈士生平之畢後各校讀祭文女子學校學生整隊至像前高唱追悼歌並散花供養次有張文英先生陳笑迂先生孔祥達先生並張女士志貞等相繼演說詞旨懇切聞者俱下淚者掌聲如雷夏主席起立宣言所有報名之演說諸君一概停止今有緊要事項急待研究請諸君起立向四烈士行一鞠躬禮(全起立行禮)夏君謂現在追悼會已經完畢接續開一國民大會討論日人無理逮捕我們的農民請各界諸君不可走遂搖鈴暫息夏君仍爲主席簡明演說畧謂日人前日逮捕農民李吉喜劉硯田等八人業已謁見省長請求交涉而省長已派道尹唐交涉員前往交涉迄今未得確實答覆恐怕是故意敷衍我們同胞皆甚憤急請各街人民及各團體推舉代表隨同鄙人去見省長此時秩序稍亂乃爲憤激所致後經主席及職員百般勸說各界始息並聲明各代表不同我等不散遂推定劉耕之宋延亭張用香張激石魏子厚黃紹先段子涵趙一琴魏俊峯崔麐台等並有女學聯合會代表五人石桂忱李崑源姜寶珍韓々英張惠貞等女七人齊集後隨同主席夏雨亭整隊赴道尹公署詢問交涉之情形到署門前竟被門兵攔阻請舉代表三五人入內於是夏君雨亭及□君芹香進道尹公署到交涉公署謁見科長賀問道何往答云道尹現在省長處恭候諸位先生夏君與張君告退出街率領各代表向省公署奔走及至到省長衙門已軍警持槍列立兩旁氣勢洶洶如臨大敵佐內出來一位先生口操北語迎頭欄阻謂諸位先生很辛苦諸位來的意思業已明白如見省長請舉代表四五人去見因接待室狹小實不能容各代表各稱我們各界推舉爲代表無再舉代表之必要此位先生不過即行應許各代表入內在庭中立候尹唐柯三由內而出向各代表報告與日領事交涉之情形允許本日晚間無論如何必須要出各代表聞允遂告退出街仍回省會與各團體報告以各團體情形遂宣告散會至晚間果然釋出□□並有刀傷二處省長又向日領事提出交涉迄今仍未□容後訪明再誌

附劉烈士傳

劉烈士連增字景福年十六歲平原縣人住縣南三甲村日吃沉默寡言天性孝友爲文多血誠語童有奇氣畢業於本村國民學校今母以疾笈之故留校補習一年至今各外出求學忽念民國七年二月隨岳來城內自新高小學校肄業自青島問題惡耗傳來報載北大學生郭欽光周瑞琦先後因國事殉身每向同學數嘆曰二烈士一爲廣東人一爲廣西人尚捐軀報國鼓勵民氣吾等密近青島豈可放棄切膚痛竟不關痛癢或聞知無怪乎人之侮我山東人爲凉血動物也言訖爲之憤慨中華公民愛國會成立該校學生七人與烟台中和商業學生七人於六月六日赴文登海陽游行演說烈士不與焉至十二日烈士屢向敎員言曰同學外出負責告誓衣服污散生亦國民一份子願送銀送衣且從諸同學演說遂偕同學曹君還赴海陽夏村各鎮集及南鄉一帶演說數月所至皆歡迎焉回校後適值城隍廟會期奸商運入劣貨甚多烈士會同同志調查任勞任怨不遺餘力雖炎大蒸炎不憚勞瘁六月二十七日廟會已完烈士屢邀同志遊海演講解鬱憤翌日同學先行烈士復行十餘分鐘(此時間諒在校內書命投渤海爲國盡忠八字)及至邊墻口海岸烈士若故後之低頭而行不勝悽愴同學從遠處招呼不答少頃忽向海深處急奔謝時潮流洶湧烈士已捲入驚濤駭浪中矣救之已死歸探其衣囊有鋼筆紙幅機械模形一件及鋼筆自書命投渤海爲國盡忠八字嗚呼烈矣

◎鳩江要訊

蕪湖各商號昨得巢縣拓皋鎮來信謂十二日上午十一時距該鎮二十五里之浮槎山突發蛟洪水勢甚猛高至丈餘沖至拓皋鎮沿途村莊田畝人畜一掃而空該鎮商店居民亦猝不及避致貨物盡流損失至三四

標界須知　慎防沾染　肺癆病

肺癆爲人類之大敵亡種之原因苦腦疾者既多而溫柔鄉裡往往沾染他人於他疾因肺癆以沾染於無形凡吸故有病者宜調治無病者不可與有病訣若有病而不注意調治無病而沾染煙飲酒品茶飯食皆宜隨時察諸君如癆之沾染均以謹慎爲是

上海三馬路口　專門治咳　醫生唐拾義　告

致富捷徑　投資入萬國儲蓄會者每月有獨得兩千元之希望　是月開頭二三四五各大獎均有四會可得其餘得獎者且有八百號之多希望之大斷非他家可比　本月十五號開標　共發獎洋二萬四千餘元欲得此利益者速至洋涇浜五號取閱詳章外埠函索即寄　上海萬國儲蓄會　電話三九一九四

上星期有一汽車載兵五人到彼又有九車載五十人

中美新聞社蘇洲通信云本年俄人方面擬由伊尼亜

司令以誠則副之而以高俊峯為前鋒司令設司令部至營垣惟在湘原駐桂軍尚未調動據最近確實報告

倘大雨以誠不……悲黃泉之孤憤嗚呼亦可哀哉

高至丈餘沖至拓皋鎮……該鎮商店居民亦救不及避致貨物盡流損失至三四

嫖界須知　慎防沾染　肺癆病

肺癆為人類之大敵亡種之原因苦悶之惡疾……凡嫖界中人尤易傳染……以謹慎為是

上海三馬路石路口　專門治嗽　醫生唐拾義告

十萬淹斃人民無算房屋田畝更不可以數計低處水深丈餘最高處亦深二尺直至下午五時水始退去誠浩劫也蕪埠商號與該鎮商店有往來者甚多聞此消息頗為憂慮今晨各號已紛派夥友前往拓皋調查受災情形矣

蕪湖總商會因各商店謀推翻商會逐步進行大為恐慌乃決定以退為進之法呈請農商部解散並對於脫離商店開始攻擊行動而脫離各商店亦為同樣之活動急接急厲一時殊難解決云

政界刻得天津消息大通搉運局長龔鎮武（倪督軍之戚）在津病故倪督又失一臂矣

梅雨連朝故到蕪米船甚少廣潮各幫依然大肆採辦致米價飛騰較前漲起二三錢一石今後仍恐再漲民食前途殊可慮也

◉江西省長更動問題

▲戚揚之四面楚歌　▲贛人長贛之主張

江西省長戚揚與議言社之關係稍知贛事者類能言之今年各議員李正誼等以戚在贛六年貪劣不職地方大受影響兩月前即有提彈劾案之表示議言議員聞知遂相約不出席使不足法定人數陰謀打銷且有預備特別打武者李因未即提出未幾有五月三十一日號舍風潮之事兩社議員方以全力對付公民遂將此案擱置近來江西吏治日形敗壞寧都興國兩縣均因種烟收漿釀成匪亂蔓延寧都瑞金廣昌等縣石城縣至失事彭澤又有栽種鴉片之事也陽宜黃彭澤上饒等縣知事貪贓枉法行同盜匪迭據各該縣民來省控告並在議會請願查辦又興國寧都兩縣紳民之來省逢人輒訴知事與孝快王鴻壽查烟需索土匪煽惑鄉民抗拒官軍各鄉糜爛情形聞之令人酸鼻究其致禍之由則戚省長之玩視烟禁任用非人實不能辭其咎李等以貪吏衆多盜匪橫行長此以往治安前途何堪設想日前迭與同社議員商即提彈劾案議言社中亦不乏優秀分子各本良心主張紛紛贊成已有三分一之多（查現在會議員兩社各有六十餘人合舉多八人）已足法定人數惟龍欽海議長早請病假副議長饒正晉（為議言社首領）接近省長方面頗感不便再三向龍勸請其力疾到會定於十二日提出彈劾案及開會時議言少數議員以龍久不到會今日忽然出現欲圖推倒我之泰山賢不兩立當龍進會場時議言社郭衛城等跟蹤大罵極似村婦口氣俗不可耐龍病灰心則將請假赴京暫避云云以相嘗試又茲特別津貼三千元財可通神是日遂得少數議言議員阻撓開會之結果聞此次贊成提彈劾案之最力者為合羣之陳鎮郭胡廷鑾巢成源等（議言廖光堰湯豫祥等二人均贛南籍）日前議言社開會討論此案廖等於收受津貼一層主張退回並即與戚揚脫離關係大致謂他不顧顏面鬧到如此地步我等將來尚要做事何能為一人利用受全省父老唾罵云云各社員面面相覷毫無主張亦有無恥分子不知利害者與廖等衝突者然稍顧名譽者無不以廖說為然於是兩社之彈劾案乃有五起之多聞所提各條皆關係江西前途緊要之事無一而非事實戚對於議言方面既無轉圜餘地將來終吞之禁烟公費選舉會管理款僑公費水利公款等數十萬元自必如數吐出又聞地方紳商學界亦有與他算帳之說深恐將來不得脫逃遂於十二日致電中央告病乞休並請准假北上所有省長職務暫由何剛德代拆代行一則恐被扣留二則先請病假即使免官而命令上亦較好看饒正晉聞此消息即於十三日下午六時發出萬急傳單召集全體社員開特別大會討論此事聞有少數社員感戚眷之恩擬電請中央挽留（現正斟酌詞句字句則尚未拍出）一面函致請願代表赴省長公署挽留說者謂地方官出境紳民例有送萬民傘歌詠功德之舉該社竟花電費即含有此種作用蓋其自命為人民代表也然而地方上久有（過街老鼠人人嫌）醜詆該社之土語抑獨何哉（未完）

◉浙聞一束

▲電催募欵　省長公署昨日訓令昌化等二十九縣知事云案查前准國務院電請籌欵協濟各國兵隊華工用費一案節經本公署通函認募並由財政廳借欵先墊在案查是項捐欵經本公署幾次函催有嘉水常山諸暨德清昌化武義長興嘉善鄞縣南田縉雲建德餘杭永康淳安江山泰順安吉仙居浦江海鹽遂安武康天台金華等二十九縣或迄未募解或解不足額亟應分別令催以資結束除分令外合即令仰該知事迅即按照認募原額剋日募足匯解來署以便轉發歸墊毋再遲延

▲監盤交代　新任臨安縣知事趙成恩代理桐鄉縣知事陳炳棠均於日昨呈報就任茲聞財政廳呈請省長委任富陽縣知事陳鈞為臨安縣知事趙成恩與李前任相怡監盤員嘉善縣知事牟蔭棠為桐鄉縣知事陳炳棠與前任大鈞監盤員

▲銀行匯費　六月分各縣中國銀行分行代匯分金庫款項匯費共計銀五千七百九十元七角六分昨已有財政廳飭庫動支交由杭州中國銀行分別轉解

▲設置郵筒　郵務管理局以本省郵務日見發達特於日前呈准郵政總局於杭嘉紹三處設立道旁郵柱郵筒以便人民投寄信件杭縣十八處嘉興念六處紹興十三處現已派匠設置

▲商電專使　省教育會昨日函致杭總商會律師公會省農會學生聯合會云敬啟者前東問題業經專使拒絕簽字……非將善後辦法迅設專使以供採擇茲定於十六日星期二下午四時在本會開會邀請貴會代表公商處如何發電或致函之處俾便進行

▲令解稅款　淳安縣有稅存未解驗稅各款銀三千餘元未經報解茲經財政廳以公款綠毛為重未便久宕於日昨令飭該縣知事王家琦迅即報解

▲銀行盈餘　浙江地方實業銀行本屆編造決算自民國八年一月一日起至六月末日止杭州總行計盈餘四萬三千元上海分行計盈餘二萬三千元海門分行計盈餘二千餘元至蘭口分行因甫經開辦須列入下屆決算辦理

地方通信

○蘇州通信

▲教育廳訓令試驗畢業成績　吳縣公署頃奉教育廳訓令內開案奉教育部第二七□號訓令……[illegible]

▲進口稅實行新則　蘇州總商會奉省公署訓令准財政部咨開……定於八月一日實行……[illegible]

○鎮江通信

▲禁止小輪快駛　小輪行駛……[illegible]

▲催解治河經費　丹徒縣倪知事昨奉江蘇財政廳訓令文云案……[illegible]

○嘉興通信

▲禾邑水災見聞彙錄　（知事赴鄉查災）……[illegible]

來函

各報館主筆先生大鑒逕啟者安徽無為縣居巢湖之南當大江之北其土甚沃其地最低每逢春夏之交天雨連綿山洪暴發則數百萬之田疇盡成澤國六萬戶之人民均嘆其為魚民國元二兩年迭遭水患老弱轉徙而凡氣未復十室尚有九空不幸今年於陰曆五月念二日夜忽遭大雨……有破連陰本月十二日又遭天雨傾盆如注山洪陡發有自堤壞潰決者有自堤頭漫破者軋由委加人力搶救不及屋產蕩析一片汪洋哀鴻遍野不堪言狀蔵數十年所未有之奇災也事關公益務懇登入……調內轉請各界大善士慨解仁囊急籌救濟則吾縣數十萬災黎感德無已急不擇言諸請撰安　無為縣董鄉代災民九頓首六月十三日

時評二

◉噫嘻戚揚　（迦）

戚揚一齊於作官者也清季守松江輒以能吏自居治至民國遂貴緣長贛夫他人為省長者每以事權問題為督軍擠去是故小不焚席者有之而戚獨處與委蛇竟數載不去其作任之久為儕輩冠不得謂非手段之敏妙也然而今亦彈劾之聲競起圖窮而匕首見於此可知作僞者之未嘗真能久也噫嘻戚揚將何以自保其地位乎

致富捷徑

投資入萬國儲蓄會者每月有獨得兩千元之希望　是月與頭二三四五各大獎均有四會可得其餘得獎者且有八百號之多希望之大斷非他家可比　本月十五號開標　共發獎洋二萬四千餘元　欲得此利益者速至洋涇浜五號取閱詳章外埠函索即寄

上海　萬國儲蓄會　電話三九二九號

本埠商務市況

外國匯票

七月十七日各國匯豐行情如左

（上海規銀一兩兩合英金數）	
英國現匯	五先令四辨士七半
英國電匯	五先令四辨士七五
買進四月	五先令五辨士
銀行四月	五先令五辨士七五
定貨四月	五先令七辨士
定貨六月	五先令七辨士二五
（上海規銀一百兩兩合法國佛郎）	
法國電匯	八百○六個佛郎
四個月匯	八百七十六佛郎
（上海規銀一百兩兩合美金元數）	
美金元現匯	一百二十元
四又個月電	一百二十六元五角
（上海規銀一百兩兩合日本金元）	
日本電匯	三百十個○半
（上海規銀一百兩合印度盧比）	
印度電匯	三百○七盧比
（香港幣一百元合上海規銀）	
香港電匯	七十六兩
（新加坡幣一百元合上海規銀）	
加坡現匯	一百三十三兩八錢七分半

銀市

七月十七日銀行市面如左

大條銀電報	五十三辨士八七五	
銀拆早盤	二錢九分	收盤　二錢四分
銀行劃頭	二錢九分	掛牌　一錢二分

金市

七月十七日收盤金價如左

現貨標金（每條）	一兩二百二十一兩
足赤條金	二百二十八兩
飾金足赤	二百二十七兩
銀樓赤金（每兩價洋）	二十四元七角
銀樓飾銀	一元六角五分
七月期金開盤	二百○二兩
英匯錫晚午盤	二百○二兩一錢
七月期金收盤	二百○二兩二錢
八月期金開出	二百○一兩
英匯開出午盤	二百兩○八錢
八月期金收盤	二百○一兩一錢

錢市

七月十七日北市銀洋銅元及小洋銀拆錢市收盤如左

龍洋早盤	七錢三分七厘
銀幣開盤	七錢三分七厘
江南小洋	六錢三分六厘五毫
廣東小洋	六錢三分六厘
銀拆開盤	二錢九分
銅元開盤	一百八十四千五百文
鷹洋收盤	七錢三分六厘五毫
銀幣收盤	七錢三分六厘五毫
江南小洋	六錢三分七厘七毫半
廣東小洋	六錢三分六厘三毫
銀拆收盤	二錢四分
銅元收盤	一百八十四千五百文
衣牌開盤	一千三百三十八文
八開開盤	一百十七文
小洋每角	貼水十七文

證券

昨日證券交易所報告

元年八厘公債曾出	大票八十二元　小票八十一元
元年六厘公債付息	大票南京三十六元　小票上海二十五元
三年六厘公債付息	大票七十五元五角　小票七十四元五角
四年六厘公債付息	大票七十七元　小票七十五元五角
五年六厘公債付息	大票七十七元五角　小票七十六元五角
七年六厘公債曾出	長期三十六元五角　短期八十元○五角
交通銀行股票平付息	三十五兩
通商銀行股票付息	四十兩○五錢
浙江興業銀行已收	四期繳入一百元
蘇路股票	十二期付十五元
滬寧鐵路九期	曾出十大元
招商局航產股票付息	一百七十兩
長沙公司付息	繳入二十八元五角

▲上海各種股票

昨日西商股票公司買賣行情如左

怡和紗廠每股	買三百二五兩	
楊樹紗廠	又	十五兩七錢五分
公益紗廠	又	三十五兩五錢
公茂紗廠	又	二百○五兩
東方紗廠	又	一百十兩
匯豐銀行	又	六百三十五元
豐格志	又	二十一兩八錢五分
耶松船廠	又	一百四十三兩
瑞容船廠	又	二十九兩

▲南市衣業知單

已未年六月二十一日本埠南市衣莊公所司月保太昌鋼兩莊發出知單照會同業現公用銀洋行情如左

糧食

高貨北廠白粳	八元○半 七元六角
高貨南幫白粳	八元○半 七元六角
高貨北幫白元	七元五角 七元一角
高貨北幫洋尖	七元一角 七元七角
新貨北幫客尖	大元九角 六元四角
高貨北幫尖	六元九角 六元四角
河下北幫頂粳	七元九角 七元四角
河下北幫元	七元二角 六元一角
河下蘇同粳	七元四角 七元九角
河下松江粳	七元五角 七元九角
河下靑角粳	七元五角 七元九角
河下周莊粳	七元一角 七元七角
河下八尺粳	七元一角 七元七角
河下北幫白粳	七元一角 大元七角

油餅

現貨大記廠餅（每片）	一兩一錢二分半
又　源記廠餅	一兩一錢一分
又　和記廠餅	一兩一錢一分
六月底和記餅	一兩一錢三七五
六月底源記餅	一兩一錢五分二五
昨市南公會黃豆餅	一萬二千片
現貨大記廠餅（多片）	一兩一錢三分半
又　和記廠餅	一兩一錢三分二五

絲市

昨市洋莊買賣絲茧規價牌名如左

雜糧

▲印度棉花電報

▲美洲花衣電報

本廠紗

昨日各牌本紗價目市價如左

花衣

昨日各號花衣及洋花市價如左

麵粉

昨市本埠麵粉市價如左

煤油

昨日本埠各牌煤油市價如左

▲國貨綢呢

近日推廣國貨有綢緞呢絨……出口報市價如左

上海秦亨源記銀樓加焓足赤飾金　售出卅一二元半　收進三十一元

上海英大馬路五福弄東天寶樓原址白磁洋式門面

新開大華鞋帽綢緞皮件莊

鞋帽部　各種時式紗緞鞋帽應有盡有鞋每雙照價讓二角皮鞋照價讓四角以表歡迎

女色部　婦女應用物品一概俱全精緻時式女鞋多至二三百種思婦女鞋隨時購辦絲襪

綢緞部　本莊在接向杭州湖州名廠定購各色時花綢緞紗羅華絲葛等花樣新奇惠顧念元另有贈品

皮件部　自製各種新式皮件一律照碼八折　新期

擇於陰曆六月廿五日開幕放盤二十天

滬濱英文專門學校　第八年第十六學期招日夜新生

本學校開辦八載成績卓著茲逢第十六學期招生及特備登報通告凡有志高等英文者請至英界新閘路口……本校報名可也附郵票三分當即寄本校章程……

撲滅消疫半夏

崔氏瓣香廬總發行所啟

上海盆湯弄口　杭州保佑坊之江報館對門　天津北門忠成棧　北京前門大柵欄　長沙……

大舞臺

六月念一夜

本臺特請超等藝員准演拿手好戲

馬俊山　陳月樓　應月樵　袁奎官　于振廷　姚俊卿　韻如　毛珂泉　甘興霸　鐵面　白清官　水

王雲祥　孫少堂　佳棡　全本濂洞

白玉崑　陳月樓　趙竹卿　劉慧琴　應寶蓮　白玉崑

七八本蘇護進姐己

毛韻珂　趙如泉　姚俊卿　張桂芬　佳棡

價目　特別包廂七角　特別官廳五角　頭等三角　三等二角　三層統售二角

天蟾舞台廿一夜戲特別大減價

優等官廳五角　特別包廂一包官廳四角　頭等正廳二角　三層統售一角　電話中央三七〇二

本臺奉工部局諭夜戲寬放點鐘准演至二點鐘止

諸雲仙　李寶龍　沙香新　張玉聲　董宏峯　李俊利　張永俊　王月玉　劉琴　林樹森　林古勛　楊瑞亭　小寶亭　霍春翠　沙香祥　劉松玉　趙君亭　李玉芳　何桂壽　小金翠　寶翠

反串黃天霸　三進士　金山寺　安驛　史文恭　花溪　城會　冀州　城　笑

天蟾舞台六月念一夜特煩文武藝員拿手好戲　電話中央三七〇二

本台奉工部局諭夜戲寬放點鐘准演至二點鐘止

夜戲特別大減價注意

優等官廳兩角　特別包廂兩角　特別官廳兩角　頭等正廳二角　三層統售一角

趙君玉　笑
楊瑞亭　本　笑
張宏聲　冀州　城
張德俊　斷密　潤
史文恭

上海大戲院

開演大風社文明新劇

北四川路老靶子路虬江路口

時刻　七點至八點半　新戲　十一點至十二點　影戲　八點至十點半

嚴忍厂　吳天霞　王蓮梅　顧覺因　黃鶺鳴　張嘯天　沈冰血　編演　鄭正秋　主任　樂風

價目　夜戲　包廂五角　特等三角　正廳三角　三層二角　二層一角

王道　卓弗靈　許歎梅　張顛顛　吳痴僧　張鐸聲　魏優哉

著名旦角　第一生角　劇界第一皇后旦　第一悲旦　著名生角

襄慎影寄吳塵紫羅蘭問鶡生幾修

晚一念新編愛國新劇　黨人血

加演大部偵探長片影戲女俠飛燕兒即女俠盜准映第三集第四集

勸業場

門票　日夜　小洋　壹角

本場提倡國產起見如有商客欲來設櫃售國貨者不取租金以明優

本場每逢禮拜三禮拜六日加提燈大會　內具茶點戲劇遊藝　奇巧焰火　初次到申大有可觀

一層小京班戲場　二層商場茶館彈子房　三層遊戲園　四層

競化社文明新劇　稀花　接木　慎食　夜戲　電光影戲

上海最高最雅之游戲場在南京路中

永安花園 天韻樓

盤梯小洋一角電梯小洋角半幼童減半

諸君呀◉現在天氣熱得了不得◉一定是要尋一個天高氣爽又清潔又雅緻的地方乘乘凉避避暑才好◉要曉得上海最宜熱天乘風一的好園子是那◉處呢◉諸君呀永最好是南京路◉安花園天韶樓樓因爲這倘天韶樓◉有亭子◉有有閣◉有花芮◉曲樹木◉布置得有曲折折◉陳列得整整齊齊◉於衛生上非常合宜◉另外還有各種游藝可以娛目◉倘然諸君惠然肯來◉眞眞是比到莫干山雁蕩山避暑還好得多哩◉

上海開至南京津浦線開至北京火車時刻表

站	時刻
上海開	[illegible]
蘇州開	[illegible]
無錫開	[illegible]
常州開	[illegible]
丹陽開	[illegible]
鎮江開	[illegible]
南京到	[illegible]
浦口	[illegible]
天津	[illegible]
北京	[illegible]

北京開至浦口滬甯線開至上海火車時刻表

站	時刻
北京	[illegible]
天津	[illegible]
浦口	[illegible]
南京開	[illegible]
鎮江開	[illegible]
丹陽開	[illegible]
常州開	[illegible]
無錫開	[illegible]
蘇州開	[illegible]
上海到	[illegible]

滬杭甬路滬杭線行車時刻簡明表

車別	站名	上海北站	上海南站	松江	嘉善	嘉興	硤石	長安	杭州	閘口
滬閘	區間車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
快	車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
慢	車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四等	客貨車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
特別	快車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滬禾	區間車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夜	快車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

車別	站名	閘口	杭州	長安	硤石	嘉興	嘉善	松江	上海南站	上海北站
滬禾	區間車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
快	車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
慢	車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四等	客貨車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
特別	快車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘禾	區間車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夜	快車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

注意　表內凡有●記者係於滬甯路相啣接之車

上海時刻比路局時鐘早一句鐘　滬甯滬杭甬兩路車站時鐘

醫學博士譚以禮醫例

時間　門診　除星期日外上午十時至十二時下午二時至三時半　出診　下午三時半至八時　醫金　門診一元　出診六元　提早診加倍　診所　上午在英界海甯路一千五百十號　下午在英界四馬路　電話　住宅北二六六九

蘇州萃英中學招生

本校除星期日外准可隨到隨考　考驗科目英文國文算學　入學者須繳學費一學期　其入中學一年級者本校於九月廿六號上課　章程函索即寄　校址閶門外石排巷內　校長

大世界

在上海西新橋堍　中國第一俱樂部

游資每位小洋二角童僕減半

大長片電光影戲　乾坤班文武京戲　小京班文武京戲　髦兒戲　女子新劇　文明新劇　滑稽大戲　說書　大鼓　雜耍　京調　宣卷　口技　灘簧　花園內小蓬萊　花園內機器游戲　花園內跑冰場　樓下哈哈奇鏡　樓下動物院　商場內彈子房　大餐券每位一元　中餐券每位五角　春申樓京蘇大菜　衛生館各種飲食　共和廳精雅茶室

新世界

中國第一游藝場　道大空上　地前海

小洋一角

馬戲　閣演　大馬戲

請閱風樂日報

詳細鐘點

中華郵政收信時刻表

[illegible]	[illegible]

◉進口輪船

日期	自	公司
七月十七日	[illegible]	[illegible]

◉出口輪船

日期	往	公司
七月十八日	[illegible]	[illegible]
七月十九日	[illegible]	[illegible]
七月二十日	[illegible]	[illegible]
七月念一日	[illegible]	[illegible]
七月念二日	[illegible]	[illegible]
七月二十三日	[illegible]	[illegible]

本埠新聞

商業公團望和之迫切

北京大總統國務院鈞鑒國內不和外交益危漏舟風雨險象叢生本總代表如決意辭職應請另派總代表迅速設法統一庶可同心禦侮以挽危機設再遷延致誤大計鈞座責有攸歸務懇毅然立斷以挽危局勿爲條小所惑俾收已失人心如有不顧國命再生阻撓恐國人憤激之餘當有以對待之也不擇言伏乞省察上海商業公團聯合會叩篠

上海學生聯合會消息

上海學生聯合會因新民里會址房屋偪窄已于昨日全部移至法界貝勒路義和里十四號又該會日刊社營業編輯各部亦已并入新址云又該會定於本月十九日星期六上午新十時在青年會開第二次演講會講師爲薛仙舟先生講題爲「連帶學說」薛先生曾游學美德等國多年現任復旦大學教授其爲學博大精邃該會而有之凡欲研究近代學理者幸勿失此機遇

上海各界聯合會之發起

商工學報各界聯合會起源於北京遞傳至天津今乃及於上海矣自馬下生到滬向各團體陳說意見後一般人士多認聯合會爲今日救國要圖日來正在積極籌備大約一禮拜內可以實現聞出力最多者爲蘇州旅滬同鄉云

上海女界聯合會通電

全國各界各團體男女同胞公鑒拒絕亡國條件舉國奔走呼號或以頭身或以喪產犧牲不恤士氣可知專使折衝備知利害拒絕簽字華夏獻媚外人贊許方謂廉恥猶存國事有賴乃因循時日又負初衷近聞政府對於不簽字命令仍有俯首下人之意當時私相授受坤光觸帆今茲勢難食言又特從事秘密交涉觀口入對於我國人拒絕簽字所持冷靜態度可知其包藏禍心深信我政府必有以償其慾也嗟呼飲鴆延命恐者不爲投首投尾身其餘幾或有以我不簽字勢成孤立爲言賞鼓取巧所宜深辦歐洲和會環球預聞專使審度利害而拒絕政府甘違民意以進行二三其德誠獨何心哉且國民提倡儲金預備贖路政府委曲媚外藉口籌邊又借日金達五千萬再接再厲愈出愈奇民命何堪幸勿漠視爲魚爲肉圖生圖存是在我同胞之猛省也上海女界聯合會叩諫

中義航行公司之組織

外交部近令交涉公署准義國公使函以義國航政界人物提倡創設中義航行公司基金爲義幣五千萬呂耳分十萬股內由華商担任一千萬擬請設法提倡等語令各處商會趕緊投資以同航權令仰該交涉員一體遵辦云

旅滬粵人關心桑梓

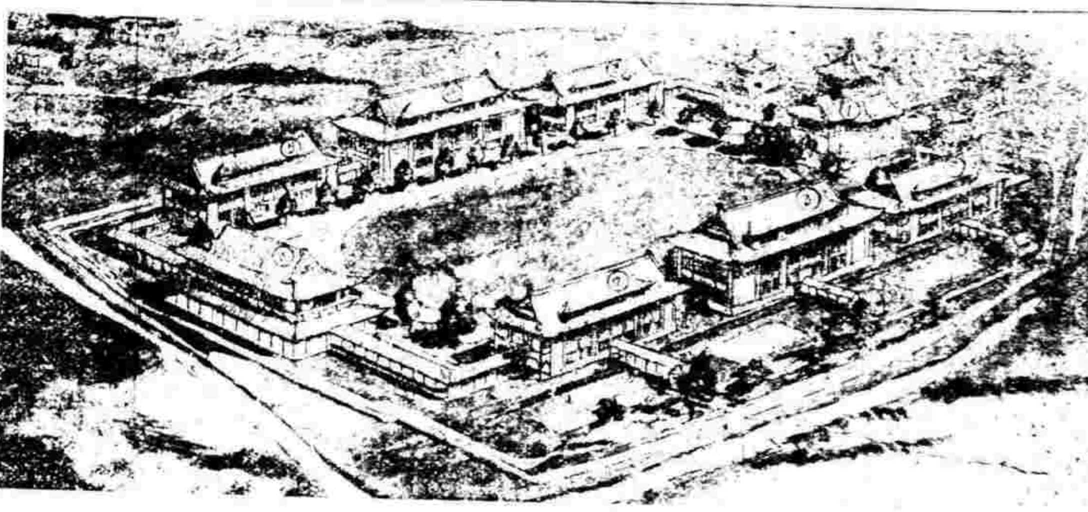
旅滬粵僑商業聯合會潮州會館大埔同鄉會嘉應五屬同鄉會廣東報界代表廣東善後協會等團體粵人前因廣東省長程汪去職該省主張粵人治粵公推伍廷芳爲繼任省長各該團體皆表示一致主張公電粵當道請予照准以順輿情今因此問題爭持不決激成罷市罷工風潮故前日特在廣東善後協會重開聯合會議舉定吳鐵城許炳榛唐寶鍔孔昭晟等四人爲代表即日回粵查訪真相妥爲調停除通電軍政府莫督軍省議會暨各團體請爲接洽外並分電各省同鄉協助原電照錄於後

廣州海軍部湯次長申司令保藩李鎮守使福林魏處長邦平汕頭劉鎮守使志陸漳州粵軍陳總司令許軍長均鑒此次吾粵各界公推伍廷芳總裁兼任省長一職以期粵人治粵之實曾請願軍府七八次而不恤遂致激成罷市罷工風潮凡此皆出於愛國桑梓之熱誠而爲民意堅決之表示乃閱報載悉魏處長邦平佈告主使罷市者應以內亂罪論此種口吻北廷所不敢施諸學生商工人等者而竟於護法省份之吾粵見之殊屬駭人聽聞遠道傳聞難盡信想魏處長素明事理論不至此諸公均梓桑里豈忍坐視此次風潮務望設法平息合力維持否則風潮愈甚其不恤人言勢不至釀成大變止雖等切膚痛心難緘默臨電涕泣[illegible]旅滬粵僑商業聯合會潮州會館大埔同鄉會嘉應五屬同鄉會廣東報界代表廣東善後協會公叩銑

北京廣東會館轉同鄉京官天津廣東會館漢口廣東同鄉會九江廣東同鄉會蕪湖廣東同鄉會南京廣東同鄉會鎮江廣東同鄉會均鑒迭接粵電潮州商民因省長問題請願不遂全體罷市形勢險惡恐大亂即在旦夕竊念西南護法應先守法軍政府爲西南統一之政府自有任免官吏之權而任免之標準自應以民意爲從違豈容掣肘于武人而武人亦豈能橫暴恣睢對軍政府則肆其挾對人民則專事壓迫似此情形武人徇逾越常軌軍政府亦喪失權能凡我粵人應本自決之精神謀最後之對付是日旅滬粵人各團體會商辦法議決特派代表四人回粵調查情形連同請願務請當局一致行動無任迫切之至（具名與上同）

復旦公學擬建校舍全景

（一）禮堂（二）藏書樓（三）（五）（七）（九）寄宿舍（四）（八）課室（六）運動室（十）青年會



復旦公學募款酬報

（一）捐款之人得享終受惠學子之景仰（二）捐款者之姓名必使永久不忘現擬建造正中講舍一座價值十萬元倘蒙獨力担任籌助此數者擬製全身銅像樹立校前並以此屋爲捐款者命名以垂不朽而誌感戴（三）現擬建造側首講舍一座價值三萬元以備商科理科教室之用學生寄宿舍一座價值二萬五千元又大會堂一座價值二萬元倘蒙獨力担任此三萬或二萬五千或二萬者擬製半身紀念像供列室中並將該建築品等爲捐款者命名以誌紀念（四）現擬建造藏書樓或健身房一座價值一萬元倘蒙獨力擔任此款者擬製銅紀念碑樹立牆隅以誌紀念（五）倘蒙熱誠教育君子捐助經費不論多寡苟能集有成數建造房屋本校自當謹製銅碑上刊銜名以答嘉惠士林之盛意（六）凡捐款以一百分之二十作爲本校基本金

浦東時疫之近狀

大陸報云近來浦東患霍亂者甚多西人患虎列拉者經工部局衛生官檢驗病者病菌並未發現真正之虎列拉菌不致十分傳染然來勢甚猛作稿亦劇浦東有某二日人患此而死於是東京內務部已下令凡自上海來之船入口時必先行消毒手續以防蔓延云　上海租界內患此者極少大都病起於飲食之不慎今第一防病法即惟熟之水或物飲之食之可保永康健也

自夏曆六月十五日起至十九日五日之中濟生會所派出之濟生隊計有兩隊衛隊十五員皆本埠殷實商界願盡義務者每日由隊長許奇松陳榮華偕同醫生隊員等分往浦東爛泥渡陸家渡塘橋鎮三官堂董家渡楊家渡老白渡花園石橋洋涇廟各處調查分投施治其時疫最重之處以爛泥渡陸家嘴爲最多連日診治男婦大小已逾一千餘號並由隊員於所到各村莊挨戶給藥以備急需其藥品神效異常大有藥到病除之況然地面頗廣該隊員身衣制服備帶藥囊奔走烈日之中雖不辭勞瘁而於病家往往有於隊員經過前後猝然發病不得不有臨時醫院之設幸承陸家渡交昌日本救火會主鄔君樹康惻念疫情慨允於該廠內特設臨時救疫所庶可隨到隨診以使窮苦而免傳染據鄔君云該廠工人每日二班約有千人乃日工作者祇有六七百人亦可見病疫之多是以濟生隊員仍在多備藥品竭力進行以期救人救徹云

近來滬上發生一種時疫以沙因險惟以浦東一帶傳染更迷當推陸家嘴爛泥渡等處爲最烈不料此風延及浦西城內等處如大南門內喬家路李姓之媳西門內顧某之父均于昨晨疫氣甚至家人施救不及至午刻即行氣絕又浦東爛泥渡婦人楊氏于昨午至西門外婦孺醫院探望留院醫病之親戚途事畢出院行至大東門附近忽然倒地不省人事由同伴設法送回已體冷如冰魂無術矣

浦東一帶發生疫癘以來此風已傳染於南市方面邇來高昌廟江邊碼頭及南碼頭滬杭車站董家渡倉橋浜等處均有發現疫症甚有一經吐瀉醫救所不及者推原其故實因地近浦濱濕氣薰蒸之區故易發生疫氣現經淞滬警察廳徐廳長據滬南工巡捐局長報告連日發生地方居民爲防止疫氣起見要求將小南門外倉橋浜高昌廟碼頭僻家浜大碼頭等處所積之垃圾逐日清除不宜再行堆積免致臭氣傳佈妨害衛生等語是以加派工役分往各該處所實力剷除用船裝運徹底滌除以免疫氣傳染云

浦東疫氣盛行閘北普善山莊向南洋藥房購濟命藥水有四萬瓶施捨鄉人赴該處分給然人口繁多惟恐不及望上海熱心慈善機關接踵相繼使該處人口皆得平安如常其幸福無量矣

請免增加房捐之呼籲

日昨本埠公共租界內各商店號公舉代表聯名具呈交涉公署以工部局欲在界內增加房捐及特別捐在商等值此商業凋敝實屬之力負担要求長官迅予照會領袖總領事轉商工部局免予增加等情經楊交涉員委派本署交際科長陳世光與該代表等接洽由陳科長述明此事決據商號等呈請現正與領袖總領事磋商此問題一俟得有確復自當公告可也該代表稱謝而退云

總商會將開大會

總商會會員徐菊如等六十餘人聯名提出建議書請開大會討論建議書極長內分六大綱一改訂入會章程二減輕入會會費三增加職員額數四限期成立商品陳列所五增設調查研究統計三部六創辦商務日刊閱徐等已通告同志各會員定於十八日（即今日）下午新鐘五時開會員預備會熟商建議書實行方法大會之期則已定於二十六日舉行云

兩路近事紀

滬寧杭滬甬兩路聯運軍用品價目曾經該路事務會議于本年三月二十七日議訂通飭各站其文略開爲通告事照得民國八年滬寧杭甬第十四九號通告曾經查照前將此項軍用品（除子彈槍械）每三十噸車之起碼運價更訂如左仰各遵照此佈本線起碼運價滬寧路二十五元滬杭甬路二十五元

滬寧杭甬兩路聯運起碼價目照兩路本線起碼運價相加即五十元正如用非三十噸之車輛其起碼運價應照該車容積與三十噸比例核減　軍用品以軍衣食物（包括生死家畜在內）軍隊應用品以及其他軍隊必需品爲限所有槍砲子彈以及他種兵器概不在內爲驗等報及時應開用（如有正式軍價証運費准照半數核收）

滬杭甬路自夜貨車開行後日下正在預備開行夜客車一切詳情早誌本報茲距實行之期已迫昨於十七日經該路車務總管通告全路各站云爲通告添開夜客車事本路准自本年八月一日起於上海閘口段內添開上行車一百十五號及下行車一百十六號夜客車各一次其時刻詳載第七號新行車時刻表內該時刻表即自八月一號實行所有各站舊時刻表即自同日起一律作廢再者該自八月一日起再添開一百二十三及一百二十四號兩間車各一次外其他如一百零八一百十三一百十四一百十七一百十八一百十九一百二十一百三十一一百三十二及寧曹段內一百四十九一百五十號之各時刻均有更改務各注意爲要此佈云云

赴黑軍艦業已修竣

本埠海軍司令公署總司令以所派松黑兩江江防軍利川利綏江亨等艦六艘因開往黑省須經黑水洋面恐船身或有不固有礙要公特令各該軍艦駛入江南造船所修理然後開行以重職務等情已詳前報茲聞各艦入塢後業經該所劉所長飭匠日夜工作趕修完工特於昨日由所函請司令公署派員驗收當即由司令公署派本署輪機課長王曾長帶同技師前往驗收出具報告呈總司令總候訂期出發云

接通南北電話之手續

滬南北商人前以電話不能與租界溝通諸多隔閡除分向上海電話局交涉外並由南市商人公舉程抒齋君代表晉京詣交通部請求而電話局長葉嘉楣君亦於同時據情轉呈等情屢已詳紀本報茲悉自奉交通部核准後電話局即首先在滬北新闢之軍工路爲滬成敞竪桿按線除每月由用戶償還電話局洋四元及另繳年費洋六十元外此外一切仍由華洋德律風公司主持但用戶須與電話局訂一合約訂明日後電話局認爲無須置用租界電話時通知用戶將所裝電話報拆務須即向洋公司報拆銷號不得托故遲延等語惟聞用戶並須向洋公司預繳證金及年費共銀一百七十五兩則較尋常爲貴云

旅滬蘇人反對漕運

蘇州旅滬同鄉會昨日新鐘五時特開職員會由副會長吳潤生主席報告評議員汪星一提議本年蘇南淫雨狹旬蘇鄉低區被淹者不少米價騰漲人心皇皇本會爲桑梓起見擬請電呈省署一面籌備救災事宜一面取消漕運停止軍米以維民食而安人心云云經衆討論良久決議維持民食一案省署迭電力爭最爲扼要應即郵電呈請齊省長據情再電中央以期立予核准而得實濟主張富即擬電咨發（電文錄後）又幹事員周仲若提議同鄉工販應否入會事議決一律歡迎並無歧視又評議員余子涵提議推舉名譽會員事決議會章（第十條本會設名譽會員無定額由職員會於同鄉中推舉之）云云當由職員會照章推定若干人即日投書敦請入會以利進行茲將致省垣電錄下　南京齊省長鈞鑒本年蘇南淫雨洪旬災情迭見米價騰貴人心惶惶報載敝會爲關係桑梓起見昨日開會討論僉謂無日下情形以維持民食爲最急之務我省長對於取消漕運停止軍米業已不憚煩數致電力爭在案敝會極表同情願爲後盾伏乞再行據情電達中央務祈予照准以拯民食而遏亂萌臨電不勝迫切待命之至蘇州旅滬同鄉會全體叩篠

救國預備金之發起

昨日四明長生會社首在四明公所開全體大會到者八十餘人首由會長周林雯君主席由陳良玉君代爲報告開會宗旨並演述救國預備金一事各界已相繼發起可見愛國之心人所同具此次本會諸君熱心公益起無非盡國民之能力爲外交後盾想政府以民氣發揚當能達其目的應如何辦法請諸公討論次由賈延芳君云吾此次發起儲金無非爲贖回路約起見能贖回路約即可解決山東問題本會均係國民各盡天職急宜儲蓄預備金俟有正當辦法再與各界聯合次由顧錫平君發表意見謂本會發起儲金必先定名曰救國預備金並請諸君當場認定儲數限四星期內一律交會暫存四明公所公推陶錫庭君主持收款先出臨時收據俟存儲銀行時再行換給正式收條衆贊成當由周欽墀君提議本會團體先認定洋五百元全體通過其餘客何西旅館同人認洋三百元洪賢勛君認洋二百元鮑馬選會認洋一百元賈延芳君認洋五十元蔡文秀君認洋五十元唐美甫君認洋二十元陳良玉周名庚陶宗耀宋湘順顧錫華徐允根洪賢鈞陳春山楊三林各認洋十元王瑞龍王瑞寶陳宸佑范嘉良陸友生方占魁羅三桂沈相甫夏高順各認洋五元倪榮奎朱生元毛史位宋如興毛永壽姚柱章李慶玉許厚甫柳奇生徐葆甫各認洋二元胡龍生胡瑞芝周連慶周名顯周名泉沈連生丁文魁俞根祥俞阿六吳阿根李介第朱錦玉毛生照柳生桂柳生和柳門張氏各認洋一元共計認定洋一千四百餘元時至五鐘散會

四川旅蘇學生會近聞

四川旅蘇學生會成立以來一切會務積極進行會員亦極發達已報名入會者達百人廣續報名者日益衆昨日即十六日午後三時該會假復旦大學開會歡迎該省留法勤工儉學生首由主席賀芳君致歡迎詞次吳藴逵君演說詳述四川爲何而有留法勤工儉學會之組及派送學生之目的次次留法勤工儉學生數人演說及來賓等演說演詞均極佳妙沉痛聽者動容末由主席答謝即以茶點攝影盡歡而散是日到會者來賓會員共百餘人云

工業協會二次復交涉署公函

逕復者昨接貴署收發主任汪樹鈞函對於敝會前復貴署之函及附錄楊子奇報告之函謂均係答非所問此語似欠明瞭謂楊子奇報告函答非所問係別一問題敝會據情轉達何答非所問之可言敝會比旬以來迭接工人來函咸謂米價飛漲工人日食維艱非請地方長官嚴禁出口暨揭破奸人私運情形則影響於我蘇苦力者實無底止敝會除函電江浙兩省軍民長官禁運外適接有此項報告丁茲青黃不接倘遂敝會安忍含默不言至貴署汪君來函謂所急欲徵查者係發給護照一節查敝會未接貴署第一次函以前實不明貴署有無發給運米護照之權既據前函聲明只有外人往內地游歷及華人出洋經商游學兩種則此點根本上已無徵查之問題未免與貴署前函自相抵觸至來函指摘楊子奇報告之函多端及嚮邀同有關係之新泰興米店店夥並各廠裝包人與日商之儲者赴貴署面質已錄寄函轉知楊子奇矣至限期兩日敝會實無此等勸限之權若云提起訴訟一節是否貴署收發主任汪樹鈞與楊子奇個人之涉訟抑貴署對敝會之涉訟仍希明白惠復并頌公綏中華工業協會謹復七月十七日

派員調查紡織狀況

上海總商會昨接江蘇實業廳公函云逕啟者查吾國工商各業待振興者甚多而應時勢要需尤以紡織一業爲首宜注重然非將現有狀況考查明晰非惟空言提倡毫無補且營考無實亦恐不能引起一般商民之注意本廳前因經濟調查會江蘇分會本合成立即經選派技術員葛文浩前往上海等處實地調查旋據該員就本類綱目所列各項分別報告彙案轉呈外並編有江蘇省紡織業狀況一書本廳長詳加覆按於蘇省各紡織廠之資本機錠建築工作商標及沿革組織並其他關於紡織業之一切事項俱已蒐訪無遺所附圖表亦均詳確頗合使後來經營斯業者藉爲先河之導茲特印訂成書除分呈並分別咨行外相應函送一冊即希貴會查收云云

海軍聯合會訂期開幕

江蘇特派交涉公署近准海軍總司令公函以駐滬海軍聯合會業在靜安寺路組織就緒擇定於本月十九號（星期六）舉行開幕禮除函請英美等海軍艦隊觀禮外爲特函請查照屆時蒞臨爲荷云

訂購機器之波折

英文滬報云倫敦泰晤士報之上海通信云華商與華商所訂機器合同每不能按期交貨因價格日昂訂約後大漲自二倍至十倍英商欲重訂約但華商向不願有此成例英商不得已祇可延遲至一年若華商能遵約四個月或六個月必交貨如此情形實與英商有碍非速改良不可云云

金價漸漲之由來

昨據金業中人云日來滬上金市稍漲之原因爲日前上海麥加利銀行將倫敦金（即金大條）三百條（每條約重六百兩左右）托英國公司船運往孟買（在印度）聞中法銀行亦裝一百二十四條往巴黎（聞此金專法擬鑄金幣之用）於是滬地所存現金亦爲減少更各銀樓門市飾金銷數甚佳況廣幫亦有辦貨之舉故滬上金價略有看高之希望也

米價已有跌落之象

本埠南北米市近自安徽以來因梅雨浸淫河水暴漲船行阻滯來源既減而各處之採辦軍糧者又紛紛糶粒以致供不敷求市價飛漲最高之貨每石竟開至八元二三角一般貧苦小民大有粒食維艱之慨近數日天氣放晴水勢漸退蘇同常錫等處米之處因聞滬地米價昂貴有利可圖紛運來滬異常踴躍而北河下貨船頗有滿坑滿谷之象市上得此接濟米價漸爲平宕前昨兩日計已跌去兩角左右倘內地蓋藏已空勢難源源而來故或依復未漲時原狀終覺不易耳

高昌丸失事之續聞

日商佐藤商會之高昌丸輪船近由海州裝載雜貨於十二號交卸後于本月十號由海州開來經過三夾水外觸礁沉沒淹斃多命等情已誌前報茲查悉該高昌丸係由日商山東公司特向佐藤商會承租行駛載裝雞勛之用此次失事地點約在離吳淞口水道六十里外海面觸礁撞沉當時幸經過救起十餘人外間尚溺斃充任船夥之日人華人實數計十一名幾有遇救獲生者之電至滬報告公司後昨日已由該公司大班厲定水夫人等前往失事地方設法打撈以便該船所受損失竟達有十餘萬金之巨數云

學校消息一束

▲染業國民學校　城內倒濱路染業國民學校本年學生頗爲發達故特增設高等科現暑假考試業已告竣於昨日舉行休業式國民科畢業式計畢業生張杏寶陳春生蔣兆銘張國璋徐編鮮等九名開會時由校董報告歷年辦學情形各教員及來賓相繼演說並致訓辭頗極一時之盛聞該校自下學期起添聘教員開闢教室定於陽七月初一日開學假期內特設補習科專授國文英文算術三門已定於二十一日上課云

▲時化學校　城內淘沙場市立時化學校向系義務性質不收學費現有學生四百五十人定期本月十六日舉行暑假並商業國民兩科畢業式各情已見前報茲悉該校先於十五日開懇親會並展覽成績學生家屬到者甚多會場佈置均由學生担任秩序井然先由校長報告開會宗旨及辦理狀況進行計畫次學生表演學藝共四十餘節均極純熟各種成績亦頗優美觀者稱道不置該校因學生擁擠校舍不敷容納迭經該校長商請市學務科賈君翁氏添建新舍聞劉已經賈君商准市經董決自下學期起每生每年酌納銀一元積爲建築之用著假期內將從事招收新生云

第二師範　該校自上月十六日提前暑假後在滬同學組有分會臨時機關專司報告信息及執行總會職務他處同學則各回故里結合團體從事演講調查散佈傳單發行週刊等種種舉動莫不植極進行不遺餘力現各處團體已成立者有奉賢勸告團寶山青年協進會崑山學生團崑山浮橋青年十人團上海龍門常熟同鄉會無錫旅外學生聯合會金山張堰鎮勸

蘇州晏成中學緊要啟事

自本年秋季學期起凡執有高小畢業證書及學期分數單者概可免考插入中學其英文程度太淺者將另開補習班報名費一元無論准否免考概須預繳取後於學費內扣除不取或臨考不到及取後不願入校者概不給還招考新生第一次在滬於七月念一念二號第二次定九月三四號開學九月五號函索詳章請郵三分寄滬南前本校 [illegible]

上海東吳第二中學校廣告

[illegible] 報考費銀一元屆期投考欲知詳細章程向崑山路二十號本校函取或函索即寄 校長 [illegible] 謹啓

華泰洋行

經售繪圖儀器測量器具裱布繪圖紙蜡布鋼尺繪圖板丁字尺墨水五彩顏色並新出書籍海圖一應俱備如蒙賜顧請至四川路A一百三十三號

注意 新式電燈泡

本廠新到大宗新式燈泡在南京路四百七十一號樓子房出售 [illegible] 價目較前大減 [illegible]

中和醫院

梅毒 六零六 [illegible] 十元 [illegible] 高 [illegible] 橫痃 [illegible] 紫光 [illegible] 白濁 [illegible] 廖煥章

……更訂軍用品本線起碼運價及聯運起碼價目事者軍……

昨日四明長生會社首在四明公所開全體大會到者……冊即希貴會查收云云

……滬徵同鄉會無錫旅外學生聯合會金山張堰鎮……

蘇州晏成中學緊要啟事

自本年秋季學期起凡執有高小畢業証書及學期分數單者概可免考插入中學其英文程度太淺者准另開補習班 報名費一元無論准否免考概須預繳取後於學費內扣除下取或隨考不到及取後不願入校者概不給還招考新生第一次在陽曆七月念一念二號第二次在九月三四號附學九月五號函索詳章附郵三分寄謝衙前本校 校長麥嘉祺啓 E2807

上海東吳第二中學校廣告

報考費銀一元屆期投考欲知詳細章程向崑山路二十號本校函取或函索即寄 校長潘慎文啓 乙7481

華泰洋行

經售繪圖儀器測量器具裱布繪圖紙蠟布鋼尺繪圖板丁字尺墨水五彩顏色並新出書籍海圖一應俱備如蒙 賜顧請至四川路A一百三十三號 戊7385

告團盛澤愛國學生會大團聯學生五九社川沙勵志會等其他各處尚在組織未成立者亦已有十餘處而又有加入由學商各界已經組織之團體者則早已活動矣又如該校海門金山等處之同學則創辦通俗教育學校專收年長失學者授以簡易之文字或舉演亡國慘劇使人民目覩亡國後之痛苦此皆啟喻民智奮起民心之妙法得救國根本之道矣　又該校二年級生寶山籍陸人豪此次對於愛國舉動奔走呼號不辭勞瘁又因該生為童子軍又為義勇隊隊員故在外站崗維持秩序或乘自由車往來探詢消息終日服勞不少休息遂暑假回里後復在本鄉組織團體謀通俗演講勸義如故詎料奔走過勞途嬰疾病經乃母先後延中西醫生診治罔見有效遂延至本月七日溘然長逝云

●坎拿大郵船觸礁受傷

坎拿大郵船克倫賓號於月之十日行於大西洋中忽觸冰山船身立現巨穴傷死各二人急拆回修補上海分局得電已不出賣該號之艙位又因蒙脫里龍工潮來船僅昔延期今再克倫賓號載客一千人在牛芬蘭島修補云

●伊軌圖號運去之華貨

太平洋船伊軌圖號定本星期六日自上海出發開回舊金山載去中國絲八百包普通土貨四百五十噸云

●承天學生分會消息

本埠學生聯合會籌辦時承天英華學校即行加入遂有學生分會之組織內分總務處稽查部宣講團招貼隊兩月以來成績頗佳若招貼隊於本埠各馬路及車站船埠等處分送結貼各種美觀妥善之印刷品若宣講團曾在龍華講至沈痛處聽者動容有願助該團往返車資者而該團謝卻之又在英大馬路仁壽里宣講時事極為中肯浦益紗廠同人捐助茶點費銀十元時總會缺費故復謝後轉捐與總會若稽查部現將成積之一部分印有日貨調查表國貨調查表及中日貨物對照表數萬張分送各界以備查考可見總務處辦理得宜不忝厥職而校長周君尹盛庾君時加匡助尤具熱心現聞該分會遵照總會議決案各職員若無特別事故概行住校繼續進行惟以經濟支絀故向先生會員請求捐助外又向各會員家屬及親友請求又聞擬辦新劇一則勸戒社會二則將所得之款開設販賣部及他項要用藉以維持會務云

●美副領事請假北上

駐滬美副領事兼公共公廨陪審官丁瑞門君請假兩星期前往日本游歷並擬先赴北京一游業經美總領事薩門斯君照准即日起程北上以故昨晨公廨訊理各捕房案件由美副領事思拜克君會同李壽仙襄讞升座第一刑庭一堂訊理云

●省釋刺鄭案之疑犯

前任上海鎮守使鄭汝成將軍於民國四年冬間乃被凶匪刺害案內嫌疑之李稚軒一名業經淞滬護軍使署訊押在案茲悉軍法課迭次研訊未得確切證據涉及嫌疑姑念在押多年從寬法辦飭令遞回原籍發落呈由盧護軍使核准故於昨日令將該犯李稚軒一名由營倉提出派兵送交上海縣知事署迅即遞解回籍交保省釋矣

●小山東刺斃警探之別報

淞滬警察廳偵緝隊隊士李廷瑞因追捕積竊小山東致被用刀拒傷身死一案所有一切情形已迭紀前報茲悉廳長徐國樑自此案發生後以小山東雖係竊犯然不過一竊賊在竊賊習慣向無携帶凶器之事即偶有所攜亦不過小刀之類今該竊所攜者乃一兩面有鋒之刺刀對於李隊士恐有挾嫌謀害情事特命司法科將已獲在押之竊案夥犯劉小二子提訊究其携帶刺刀之故據劉小二子供稱實緣小山東在西門外林蔭路地方有一姘婦相識已久近因該姘婦又與一黃包車夫往來小山東心不甘服于是日(即肇事之日)往殺車夫故帶有此項刺刀伊因小山東於前數天曾約伊於是日同往幫助是以知之小山東被拘時在方浜橋酒店飲酒想欲於飲酒後往殺車夫未及前往已被李隊士拘獲遂致演成戕探凶劇云云以此觀之則小山東久已囚星照命李隊士之被戕可謂李代桃僵矣

●分監疫症之未已

地方分監發生時疫因此收禁獄囚相繼染疫而亡者日有多數無如日來此風未減染病者竟有加增查有監犯朱阿魯查秋生石洪元王以誠張仁傑等五犯亦染疫氣由該監李獄官會將朱阿魯等五名悉送新普育堂醫治無效延至昨晨先後斃命室中以電話報告地方廳委派檢察官等赴室分別驗明諭飭由堂棺殮發封厝塡候屬認領

上海地方分監李獄官將獄中監犯染疫並相繼病亡情形詳報上台業奉諭飭以其辦理不善嚴加申斥所有善後一切着即妥為整頓等因李獄官檢查本監所禁獄囚為數頗衆誠恐再有傳染擇其各監犯中身體強健者得一百二十名於前昨兩日分批飭警送往上海地方廳第一看守所中暫寄該所汪所長亦恐傳染之故且未得上官許可之命令當時拒却嗣經李獄官與該廳梅廳長一再面商始蒙梅廳長贊成令飭汪所長將送來各犯暫時分配收押并奉梅廳長諭飭李獄官加派看守警士來所日夜輪流駐防以昭慎重

●劉大砲與盜案有關

住居公共租界兆豐路四百四十二號門牌之韓鎮教家因於西歷一千九百十七年六月間被盜匪十餘人糾黨持械夥劫去值洋一千七百元之衣物現洋當經事主報捕請緝在案前日經駐紮老閘捕房特別機關華探目鍾星南包探王長根與一百另一號西探目亮魯否(譯音)查獲與此案頗有關係之劉新銘(即綽號劉大炮)一名拘入捕房當押昨晨解送公堂即據西探目亮魯否投案與明案情並稱本案捕房調查手續尚未完備要求展期再訊云云經李襄讞得供商諸美思副領事判劉押候查明再訊

●至聖藥水之功効

近來霪雨淋漓時症百出霍亂急痧日有所聞往往延醫不及手足無措惟眞寶樂廠之至聖水購者施送功效極著活人無數誠良藥也行旅家居益常備之以應不時之需乎

●中華武俠會之進行

北四川路三樂里武俠會因內部組織整頓刷新起見現已聘到山東濟南鎮守使署技術隊總教師楊鴻修君并上海公共體育場國技教師劉德生君及南京高等師範國技教員於振聲君協助教授中華新武術及各派技擊以資進取何時教師已因事辭退并聞各教師每日教授之餘於下午五時表演技藝有志武術者均可前往參觀

進出口貨物報告

進口洋貨

六月三十日　大喜丸自日本運來

疋頭四〇九〇〇疋　銅鐵鉛錫片一四四担　棉紗七〇九担　線一一担　錫箔三二三担　紙三七五担　肥皂二七担　雜貨四二〇〇担　紙煙六四二担　火柴木片四九〇担　面巾四四〇打　磨二七捲

六月二十五日　蘇州自英國運來

疋頭一一三〇〇〇疋　緞紗綢斜文一七〇〇〇疋　呢絨一一〇〇〇疋　鋼五九〇〇〇塊　綢一二六〇〇碼　嗶嘰呢線呢節四五〇〇〇碼　充緞八一七六碼　駱駝絨三〇〇〇碼　麻紗一七一九碼　防水布四一五九七碼　銅鐵鋼七九〇〇担　馬口鐵片八〇八担　油漆一六七担　肥皂一六一六担　鐵打一一七〇九担　手帕二四三三五打　鍋二一八打　扣鈕一一二一打　針九萬枚　玻璃片五九一〇萬尺　香烟紙二〇三三佰呉　顏料六件　機器二七一〇六圈兩

又自新加坡運來

馬口鐵塊八四担　布三〇〇〇疋　海參一三一担　魚肚皮二二担　檀香木三三〇担　火絨四〇担　魚翅六五担　燕窩三三担　燕窩一八九三觔　木版一六七二方尺

出口華貨

七月九日　大巴丸運至利物浦

豆一七五八五担　蛋黃一一二五担　蠶繭三三三七五担　花生二五二担　蠶繭一一二〇担

又運至德國

廢絲二二包　野蠶絲五一包　府綢四一担　人髮二五五担　牛皮一〇四担　芝蔴九三五九担　人髮二四一担　草帽辮四六〇担　綿羊毛一〇四六担　兔皮二萬張　豬鬃一〇〇担　生棉五〇包　蛋黃白四九〇担　花生油四八二〇担

七月十五日上海商船碼頭一七二担　老閘四一六担一七斤

小說

羅宮悲史（九十三）

天笑　毅漢　同譯

后乃謂我曰茜奈德吾思見司端麥牛小時前渠方隨侍帝左右可為我傳言詔之吾方引退僧瀨普汀適入后一見呼曰幸哉神甫我意神甫今晨詣辟屈格矣吾方有難思聞教后言至此吾闔門自出又十分時吾招得司端麥時司端麥居國家諮議會首座長外交秘書后方與僧瀨普汀並坐謂余曰茜奈德為我闔扉汝可留此不須走避乃以凱徹來書授司端麥司端麥既畢讀書辭后曰何如者司端麥聳肩答曰威廉帝欲我等為此未知得何成效胡為而欲偪彼羅馬加入協約者僧瀨普汀曰以我觀之帝意亦至易見蓋羅馬嚴守中立我軍無可藉口以為進攻若一旦加入協約與德宣戰則德可以輕師抵其境油穀之產盡我有矣曰此說當德果欲勝宜先取羅馬司端麥曰顧羅馬尚一無所備昨日吾傳見羅馬使臣命告彼政府宜速自取決何背何從后曰一無所備則為事尤佳君但循帝意行事可以二日為期之哀的美敦致羅馬若至時不加入吾協約我協約將視之為仇進行攻擊矣司端麥鞠躬曰敢不如旨羅馬果無備也后曰耆一星期中羅馬降德國大利毋忘汝在路明登所署諾司端麥曰未敢或忘當立以哀的美敦責之北嘉萊士也於是為禮而退以上所言為羅馬加入協約之所由來羅馬舉國上下咸不知司端麥之以此相求蓋為德廷之詭計既為司端麥敦偪莫如之何乃舉兵犯彼兇猛不可一世之德軍不一星期果如后言一國糜爛穀倉餱糧及著名油井遂盡入敵手(未完)

時評三

●總商會

（公振）

領袖羣商之總商會實際已在停頓中則今日之會員會與廿八日之大會謂為總商會復活之機無不可夫商務因歐戰而一變欲應付此潮流非舊式商會所能勝任則建議案之通過與否又總商會根本改造之先決問題也

注意　新式電燈泡

本處剛新到大宗新式燈泡在南京路四百七十一二號樣子房出售價目較前大減凡十六支二十及五十支燭光每只售洋三十二支……二千六百六十號

中和醫院

新到梅毒 法國六零六 每針收十元 ……橫痃……白濁……高……廖煥章

三炮台香烟

照通常價目

每兩聽售洋

一元

在英國大烟廠製造

駐華英美烟公司

有限公司

自我西人香我齒我容者也

實皆由此物而我姊妹亦用之

各大藥房均有出售
每瓶洋角每打洋元
上海兜安氏西藥公司

DOAN'S FACE CREAM

小時報

附錄 餘興

第九百四十二號

小言

◉雜談 （S）

踰東家牆而摟其處子。此孟氏一時情急之言。乃今之海上少年。多奉爲圭臬矣。宰予晝寢。或訓爲晝寢。我謂滬人於斯兩說。皆行之。仲尼生早。獨以是責宰予。寃矣。

利後。該機指揮官甫羅巴脫。近受美大總統命。將該機即在倫敦拆卸。由輪船裝運至美。陳列於博物館。以爲紀念云（3）

國內無線電

◎法部擬由京師第一監獄門首至南橫街地方。開闢馬路一段。凡有關路線內房屋地畝。業經分別收用。而安徽義塚現福署亦催促遷移。雖鬼宅亦不能安然居住（京）（說郛）（北京無線電）

◎淮邑上娼久經禁止。現由某某等大律師爲之請准出局侑酒。儼如官妓。聞警察亦無可如何（3）（淮安無線電）

◎朝陽門外省立遊林場。所產西瓜香瓜。大而且甜。人多樂食。每日天明時。一般瓜販即往批發。大有應接不暇之勢（3）（投）（南京無線電）

◎嘉興鎭守使王桂林。因其姓氏完全與南京警察廳長相同。爲免除誤會起見。特有更名之說（3）（忻）（杭州無線電）

◎禁烟務在貴州[illegible]。有某君願舍六十元之科[illegible]。有[illegible]之稱。不知其意何居。聞者疑之（3）（[illegible]無線電）

特約馬路電

◎新清和陳小鳳。忽丁外艱。因自入民國以來。奪情之舉。視爲尋常。故小鳳仍墨絰出徵。青衣素服。益見嬌憐（2）（微雲）（新清和專電）

◎大馬路棋盤街等處。佈滿賣報學生。逢人挨買。日昨余友力詩君特兌銅幣一元。見則購一張。未及一小時。手中銅幣已罄。提報紙二大捆而回。家人疑其發瘋云（2）（警世人）（南京路專電）

國外小新聞

●坎拿大大賣飛行機

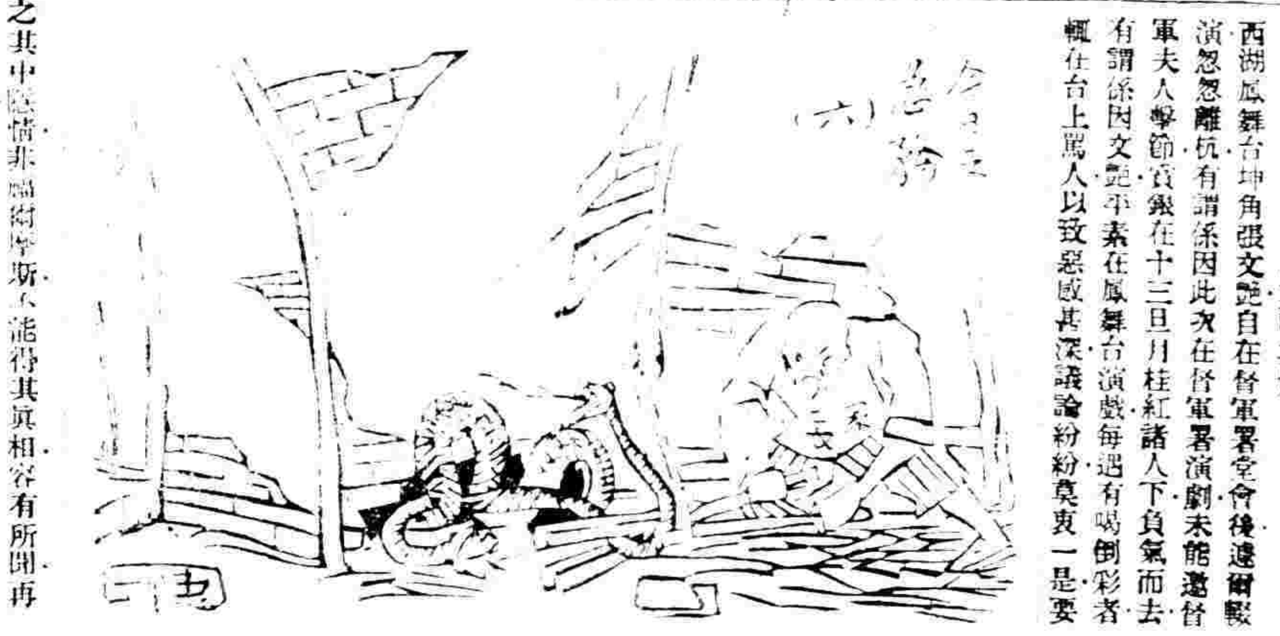
▲麥利氏獨購五百具

坎拿大政府。因歐戰告終。國內各飛行隊之多數練習飛行機。從此無十分大用。遂下令准人民自由購買。一時各報紙上。出賣飛行機之廣告。觸目皆是。托倫脫市有麥利克遜者。以一人獨購五百具。亦可謂豪舉矣（3）（鏊）

●美飛機陳列博物館

▲以爲紀念

美國nc四號飛機。於大西洋橫斷飛行。占最後之勝（正巳）



國內小新聞

●張文艷忽忽離杭

▲莫明其妙

西湖鳳舞台坤角張文艷。自在督軍署堂會後。遠爾䙡演。忽忽離杭。有謂係因此次在督軍署演劇。未能邀督軍夫人擊節賞鑒。在十三日月桂紅諸人下。負氣而去。有謂係因文艷平素在鳳舞台演戲。每遇有喝倒彩者。輒在台上罵人。以致惡感甚深。議論紛紛。莫衷一是。要之其中隱情。非局外人所能得其眞相。容有所聞再爲閱者告（3）（耐庵）

●游夜湖之盛況

▲以十二鐘爲限

十九日爲觀音聖誕。杭垣士女。向例於今晚赴上天竺進香。祈福並有遊夜湖之舉。自民國成立以來。燒香者誠然如故。而遊夜湖則久已禁絕。今日（十八）久雨初晴。湖濱公園一帶。遊人如織。西園茶店。更滿谷滿坑。較前數年尤爲熱鬧。惟遊湖者均限於十二時爲止云（3）（耐庵）

●西滆湖之巨魚

▲足供一飽

梅雨過多。湖水大漲。常州西滆湖畔之農民王某。方網魚網中。重量陡增。心疑爲浮尸。捕之起。則爲巨鯉一條。計重五十斤。旁觀者以爲龍王。勸之縱入湖中。王某不之信。攜歸宰其肉。分贈親友。亦無他異。記者以其足破鄉愚迷信。特錄誌之（3）（蘭陵劍鳴）

●女大力士到蘇

▲南足能承二千數百斤

姑蘇北局子巷惠蔭花園即安徽會館。現爲王某經理。目今天氣炎熱。開放游人觀覽。茲特聘得天津男女術士到蘇獻技。以娛來賓。有女大力士名金少芳者。武力超羣。兩足能承六百斤重之石担四副。一而以男子五人足見臂力過人云（3）（耕月）

●聖約翰學生在蘇設立義務學校

▲地點在泰伯廟內

上海梵王渡聖約翰大學學生。乘此暑假期內。設立義務學校。於哈同路民厚南里。以務本智爲宗旨。今該大學駐蘇學生會宋季衡周七傑等諸君。以暑假消耗時光爲惜。且人民教育難以普及。故亦在蘇組織義務學校一所。地點擇定泰伯廟內。專收失學青年子弟。其章程悉照上海辦理。此亦可見學生之熱忱云（3）（耕月）

本埠小新聞

●南京路之水

▲水管破裂

前晚八時許。南京路江西路轉角處之總水管。忽破裂。水自木塊內湧出。致南京路一百碼遠近之地。皆是水。又以東羅門前積水最深。畧數英寸。車行水中。泊泊有聲。後經工人修補。水始退去云（3）（〇）

●過街之大布告

▲橫懸南京路

昨日菲列濱隊與天津隊在跑馬廳比棍球。係爲美學校籌款。門票分一元二元。當事者用白布書大布告。橫懸南京路上。一端繫於美俱樂部樓上。一端繫對面大屋。往來行人莫不注目云（3）（〇）

●某旅社之竊案

▲有點難爲情

昨日（十八）大馬路某旅社三樓某號客朋張某衆往來不息。午後忽有唐姓者走訪。適客在外納涼。唐見財心動。竟將櫥中金表等件竊之去。嗣經發覺。僉疑及此人。當派兩茶役候於某處。唐欲逃不得。遂乘黃包車同至某旅社。[illegible]唐已將竊物暗置車墊上。不意車停物遂落地。[illegible]茶役笑曰。得之矣。遂逮捕懲治。唐身材甚短云（3）（名非）

●胡太夫人出殯誌盛

▲觀者熱昏

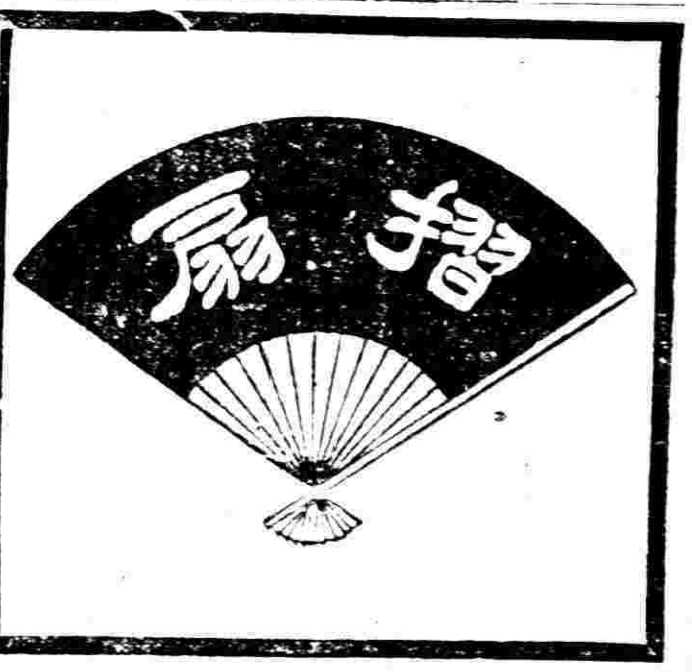
前日爲駐法公使胡惟德之太夫人出殯之期。靈櫬本擬即雇輪運回吳興故里。因湖由爲災。船不通行。故暫居湖州會館。下午一時半由愛而近路均益里寓所出發。儀仗甚盛。惟僧道清客串等一概屏去不用。貧兒院孤兒院。惠兒院婦孺救濟會。啓益習藝所五處。因承太夫人遺囑。各得捐款。特派軍樂隊恭送。同濟中如文監師路尤宅。北浙江路楊宅。均設奠路祭。是日天熱異常。隊中有紅十字會會員乘自由車尾隨。預防執紼者及執事人等受暑。竟有道子行至北蘇州路。觀者某甲因立烈日下中暑倒地。即由紅十字會會員施救。雇車送回。四時許。靈櫬乃抵會館。該館董事楊信之謝子楠吳昌碩在門口迎祭。孝子厦門關監督胡惟賢。出幃答謝。公使尙遠羈異域。未能來滬奔喪云（3）（警世人）

●自由車碾傷犬足

▲西婦大怒

昨日（十六號）下午四時許。記者方散步白克路旁。忽見一形似苦方之某甲。駕自由車疾馳而前。時適某西婦攜犬一頭。跨街而來。某甲一時避讓未及。致將犬之足部碾傷。血流不止。某甲知勢不佳。飛馳而去。無何該西婦憤犬歸口中且喃喃大罵不已（3）（瘦）

商務印書館精製名人書畫紈扇摺扇



●摺扇（小號）

全玉	二十柄	一角二分
全玉滿雕（邊即有浮雕）	二十柄	一角八分
全漆	二十柄	一角四分
全棕	二十柄	一角六分
全檀	二十柄	二角四分
沖牙	二十柄	四角四分
雕邊檀心	二十柄	四角
牙邊湘心	二十柄	八角
全洋牙	二十柄	七角五分
深雕邊棕心	二十柄	三角二分
全棕眠牙	二十柄	一角六分
全紫漆	二十柄	一角八分
棕邊湘牙心	二十柄	八角
雕湘邊牙心	二十柄	八角四分

以上彩色扇面加洋三分

●摺扇（大號）

加工檀製 仿古全玉雕花	十六柄	一元三角
全漆	十六柄	三角
全玉深雕	十六柄	五角六分
全棕	十六柄	二角四分

以上彩色扇面加洋五分

●女扇

雕邊全沖牙	二十柄	五角二分
雕沖邊牙心	三十柄	六角
洋牙湘心	三十柄	八角

以上彩色扇面加洋二分

●紈扇

彩印雙	湘沖牙	七角
彩印單	絹棕柄	三角五分

上列各扇所影印之名人書畫有陳老蓮人物 林畏廬何詩孫山水 文衡山 高爽泉楷書 劉子貞 陳曼生 鄭蘇戡行書 此外古今名蹟尙有多種 不克備載

另印名人書畫紈摺扇詳細價目單 承索印行寄奉

最近發明

特別萬能催眠術全書

增添理法八十四種插圖六十四節

本公司所印行之最近發明

特別萬能催眠術精義

秘法 參以佛氏之一心三觀 神通眞詮

傳 名家之 理法 精華

理法 搜集古今萬國之 秘術

同 參証歐西之 坤圖

室教授 以其開天闢地之奧妙

巨著 萬國古今催眠術之 全書

大觀

已 ……

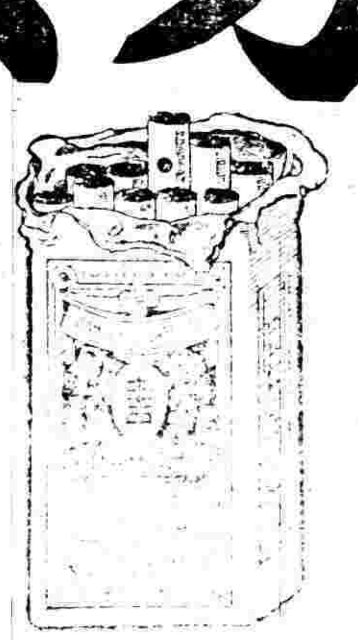
八十六種 更增 驟增

全失 大革命 二大厚冊 十日內 成本金一元 即日 截止 全書也書准 陽歷七月底出版

外埠寄費加一 上海三馬路石路口陶朱里 美華書局公司啓

根本挽救的方法

現在外交雖是完全失敗。但是從積極一方面著想。此次的失敗。正是與我們以良好的教訓。我們要曉得國家不強。外交才會失敗。不強由於不富。不富由於工商業不振。我們若要根本挽救這外交的失敗。還須從振興工商業入手。要振興工商業。先要我們有愛用國貨的心理。同胞呀。同胞呀。大吉香烟。就是眞正的國貨。我們趕快去提倡才是。



中國興業烟草公司

上海信通股票公司廣告

本公司經理買賣華洋各種股票及證券公債票等交易。即請惠臨面議。無不竭誠招待。倘蒙惠顧。無任歡迎。本公司原址中央電話一〇八八。各界諸君如有交易。即通公司。現在英租界黃浦灘六號前股票交

醫學博士譚以禮醫例

時間 門診 出診 診所 電話

南通私立醫學專門學校招考廣告

科（一）學額（二）資格 （三）報名（四）試驗科目 國文數學理化博物外國文（英文或德文）體格檢查 錄取（五）試期 定於陽歷八月一日在南通縣南門外本校試驗。 本校自即日起至陽歷七月十六日截止。 校長張詧啓

蘇州萃英中學招生

除星期日外。准可隨到隨考。試驗科目英文國文算學。如執高小學畢業證書者。其入班者。得免第一學期試。 校長

上海信通股票公司廣告

本公司經理買賣華洋各種股票及証券公債票等交易 各界諸君如有交易即請惠臨面議無不竭誠招待倘蒙惠顧無任歡迎本公司設在英租界黃浦灘六號前股票交通公司原址中央電話一〇八八

醫學博士譚以禮醫例

時間 門診 除星期日外上午十點鐘至十二時下午二時至三時半 出診 午至八時

診六元 加倍 提早

診所 上午在美界海甯路一千五百十號 下午在英界西馬路 電話 住宅北二六六九

小說

杖

（笑我）（續）

話休絮煩。却說那一年。清帝遜位。幾乎把我們的位也通掉了。這不是奇怪的話。要曉得官這句話本是真情。並不奇怪。那想光復以後。還有我們的影兒。些那一班老頭兒也不知道做了什麼春夢。又不返老還童。居然同我們他交他自己走……接連的把狐羣狗黨找了好些來幫忙說也奇怪他走了時運一天一天的熱鬧起來我們老張橫豎沒有事情幹了可不和清帝退位一樣。最可嘆的還有一種不要臉的東西本來是我們一族。到反冒充了外國的國籍。好在人家也不去管這件閒事。隨他去魚目混珠。反會稱到叫做密司脫的克了。……

而且我還有一說。素性今兒說個暢快。也不管得罪人了。……（完）

上海博愛醫院醫學校

續招男女新生及插班一二年男女生

報名 在本校自即日起至八月卅一日止隨繳報名費二元不取發還取作學費

考期 八月一號起 隨到隨考

詳章 函索即寄校址法租界寶昌路

蘇州中華體育學校暑期講習科緊要廣告

本校現承校董陳家騏諸先生設法以蘇州滄浪亭三賢祠為校舍已呈報教育部及省長公署暨教育廳長外並登報聲明本屆招考本科特科新生各三十八人插班生各十八人考期七月念五日起八月五日止每日九時起四時止隨到隨考函索章程附郵票二分

吳淞中華體育學校遷移廣告

本校暑假後各學校來函仍以照舊請發寄於七月二十一日已上課但於二十日一律報到逾期不收校舍仍在吳淞 校長

黃步瓊第一次辯冤書

黃步瓊第二次辯冤書

各界適用 酬世錦囊

交際全書

鐵冶撰述

各界尺牘　政界　軍界　警界　學界　工商界　民意機關　酬世文件　公文程式　公文舉例

上海棋盤街中 文書局發行

儲蓄

儲蓄之宗旨　儲蓄之年限　儲蓄之數目　儲蓄之利益　儲蓄之資本　儲蓄之地點

中法儲蓄會

古今小說評林

民權出版部啟

吾國恥辱不稼屈指近以有司抱……

遺失息摺

花柳藥針

SANITUBE

此藥針之功效在能防免花柳病說明書函索　洋行即寄

茂生 各埠

上海新學會社

近世亡國史 三版

出書

上海中英大藥房發行

外埠各分號內有發售

AMERICAN DRUG COMPANY SHANGHAI KOFA

真原料正 散拿吐瑾

特別減價兩星期

大瓶二元 小瓶一元一角

散拿吐瑾乃腦經與肌肉之補品專藥能治神經胃痛肝膽脾胃以及腸炎腹瀉色癆陽萎血枯氣弱神疲等症一經服後奏效如神居家旅行均宜置備減價期內請各界速臨購取望勿失此機會是盼上海英租界大馬路四十二號科發藥房啓 電話中央八十一號 7390

南通私立醫學專門學校招考廣告

科（一）學額 本屆招考預科新生三十名（二）資格 ○曾經中學畢業者（三）報名 ○自即日起至陽曆七月十六日截止報名時繳試費一元取否概不退還（四）試驗科目 ○國文數學理化博物外國文（英文或德文）體格檢查呈驗畢業証書及相片（五）試期 ○定於陽曆八月一日在南通縣南門外本校試驗

校長張詧啟

蘇州萃英中學招生

本校招收中學一年級新生……考驗得列第一者准免學費……九月六號開學

上海信通股票公司廣告

本公司經理買賣華洋各種股票及証券公債票等交易格外克己 各界諸君如有交易即請惠臨面議無不竭誠招待倘蒙惠顧無任歡迎 本公司設在英租界黃浦灘六號前股票交通公司原址 中央電話一〇八八

南通私立醫學專門學校招考廣告

國文數學理化博物外國文(英文或德文)體格檢查 ... 校長張謇啓

有正書局出版 五彩原版初印 芥子園畫譜 五冊六元

EASTERN TIMES
ENGLISH SUPPLEMENT

FAMOUS CHINESE PAINTINGS
Price $1.50
FIRST SERIES
All Rights Reserved
6 Shantung Road,
Shanghai, China
YU CHENG BOOK COMPANY

No. 4 Shanghai, Friday, July 18, 1919 Published Every Friday

To Our Readers

As this Supplement is primarily intended for Chinese students of English, we welcome any questions of doubt arising from the study of that language, which queries we shall answer to the best of our ability in this paper.

Austria and the Allies

The Allied reply to the Austrian Note with regard to the League of Nations expresses satisfaction at the adherence of the Austrian Delegation (委員) to the project of the League and says that the Allies have fully considered Austria's demand for admission as an *original member* (發起會員) of the League of Nations.

[illegible] reply points out that the Allies have [illegible] Austria [illegible] League. [illegible]

The Allies see no reason why Austria should not apply for admission (加入) to the League of Nations at the earliest opportunity offering after the ratification of the Treaty of Peace.

As soon as the Allies are assured that Austria possesses a responsible Government capable of fulfilling international obligations, the Allies are prepared to support Austria's candidature for admission.—*Reuter.*

Germany and Reparation

The German Government has sent a Note to M. Clemenceau stating that Germany is prepared to carry out at once the clauses of the Peace Treaty concerning reparation (賠償), and proposes the immediate formation of a commission of Allied experts to begin—with the cooperation of a German Delegate—the assessment (估計) of damages (損失).—*Reuter.*

Flight Across the Atlantic

The British airship R.34 left Scotland for America at 1:48 A.M., July 2. It arrived at Long Island (美國 New York 東南之島名) on July 7 having made the trip across from the British Isles in one hundred and eight hours and twelve minutes.

The log (航行日記) of the R.34 is a very interesting record of the voyage, giving a graphic account of the life on board.

Nearly every entry (登錄之事) speaks of cloudy conditions obscuring the view of the water, which was rarely seen except at brief intervals. No living was sighted (見) on its surface except two [illegible]. The airship was alternately plowing through dense fogs, soaring in the sunshine above a thick cloud-carpet or speeding between upper and lower layers of clouds. Land was first sighted for a moment at 1:50 P.M., on the fourth after which the cloud conditions improved. The log records flying eight hundred feet above huge pine forests the scent (味) of which the crew inhaled with delight.

The crew lived on compressed [illegible] breakfast consisting of [illegible] and an egg [illegible]. The other meals were [illegible] and potatoes [illegible] etc. The sleeping arrangements were very cosy, hammocks (吊牀) swung in the interior of the hull. There was little noise [illegible]. The crew worked in two watches (職守) of fifteen each.

When the R.34 arrived it had only forty minutes' supply of petrol (火油) left.

The most dangerous and exciting moments were when the encountered two electrical storms between Newfoundland and Nova Scotia. The wind suddenly rose to fifty miles an hour and the big craft was tossed from side to side in a manner which can only be compared to rocking on a tempestuous sea. The crew almost gave up hope. This [illegible] the cruise seriously depleted the petrol supply as the storm lasted for thirty hours.

At the outset of the voyage there was anxiety lest the R.34 should be unable to ascend sufficiently to skirt the hills of northern Scotland owing to the sixteen tons weight of petrol.—*Reuter.*

Kaisers' Sons' Plea to King George

The five younger sons of the ex-Kaiser have telegraphed to King George *placing themselves at the latter's disposal* (聽英王處置) in the event of their father's extradition (引渡) in order to spare him "such degradation."—*Reuter.*

More Appeals for the Kaiser

The ex-Kaiser's brother, Prince Henry, has telegraphed to King George appealing to him to desist from the demand for the extradition of the ex-Emperor. He testifies that William II endeavored in every way imaginable to avert (免) the war and places himself at the disposal of King George in order that the causes of the war may be investigated.—*Reuter.*

Kaiser's Extradition Not Yet Asked For

In the House of Commons during question time on July 7 Mr. A. B. Law stated that the Allies had so far not made formal representations (提出) to Holland with regard to the extradition of the ex-Kaiser but necessary steps are being taken in that connection.—*Reuter.*

Britain About to Begin Boring Channel Tunnel

In the *House of Commons* (英國下議院) on July 7 at a meeting of the *Channel Tunnel Parliamentary Committee* (英海峽隧道委員會), Sir William Bull stated that every thing is ready, soundings (測量) had been taken, and the engineer (工程師) appointed. There was no difficulty in regard to finance.

It was resolved that the construction of the tunnel should be commenced and the Government should be asked to give its support.—*Reuter.*

President Wilson in America

A [illegible] (護送) of four dreadnoughts (無畏艦) and [illegible] destroyers (驅逐艦) met the [illegible] George Washington [illegible] off Hoboken (在美國 New Jersey 州沿海之市名) early on July 8. The presidential salute (歡迎總統之禮砲) was fired.

Forty five warships, headed by the U. S. Pennsylvania, bearing the Vice President, members of the Cabinet (內閣) and other officials, welcomed President Wilson outside the harbor.

President Wilson left soon after for Washington.

The *New York World* says: "President Wilson returns from the Peace Conference brilliantly successful. He succeeded in making the League of Nations the very foundation for peace, which was the distinctive achievement of the Peace Conference."

The *New York Times* says: President Wilson was welcomed by the great American triumph at the Peace Conference."—*Reuter.*

The Ill-Paid Bureaucrat

The French Minister of Finance (財政總長) submits (呈交) to Parliament a Bill (議案) for a substantial increase in the pay of Government servants. No one is to receive less than 3,800 francs a year.—*Reuter.*

Revolt in the Hedjaz

The King of the Hedjaz (土耳其州名阿剌伯沿紅海之東北面積約九萬六千五百英方里), whose son Emir Faisul was conspicuous at the Peace Conference, is reported to be threatened by a rebellion of the Wahabites, a *Musulman sect* (回教分派) which is anti-foreign (排外).—*Reuter.*

Chinese Delegates to Sign Treaty with Austria

The Chinese Delegation at the Peace Conference has announced that although it refused to sign the Treaty with Germany it will sign the Treaty with Austria, thus automatically securing China's membership to the League of Nations.—*Reuter.*

Danger to Outer Mongolia

Chen Yi (陳毅) telegraphs, reporting that conditions in Outer Mongolia (外蒙古) have become more critical (緊急), that he fears that Seminoff's troops will first *cut off communication* (截斷交通) between Kalgan and Urga and then prevent our reinforcements (援兵) getting through. He suggests the immediate advance of the *Border Defense Corps* (邊防軍).—*Chung Foo News Agency.*

Peking Union Medical College

Announcements for the Academic Year 1919-20

The work of the reorganized Peking Union Medical College is divided between two schools: the Medical School, which gives a four years' course in medicine and an additional optional year of special work in the laboratories or hospital; and the Premedical School, which offers a three years' course preparatory to admission to the Medical School. The Premedical School was opened in September 1917. The Medical School will admit its first class on October 1, 1919.

All instruction in both the Medical and the Premedical Schools, except courses in Chinese language and literature, is given in the English language.

THE MEDICAL SCHOOL.

Requirements for Admission: The minimum requirements for admission to the Medical School are graduation from an approved middle school or its equivalent, and the completion of not less than three years of college work. This must include satisfactory courses in biology, chemistry (including general, analytical, and organic), physics, English, Chinese, and at least one other foreign language.

All candidates for admission, except graduates of the Premedical School, must pass satisfactory examinations in the subjects required for admission.

Curriculum: During the year 1919-20 only the subjects included in the first year of the medical course will be offered.

Graduate Courses and Research: Special courses in anatomy, physiology and physiological chemistry will be offered during the year 1919-20 to graduates in medicine or other qualified persons. Visitors who desire to investigate special problems may be granted the use of the laboratories at the discretion of the Director.

THE PREMEDICAL SCHOOL

Requirements for Admission: Admission is by entrance examination only. To be eligible for the entrance examinations, a candidate must be a graduate of an approved middle school or its equivalent, and must possess a good working knowledge of English, both oral and written.

Curriculum: The Premedical School offers a three-year course in the fundamental subjects which are prerequisite to the study of medicine including mathematics, biology, chemistry, physics, Chinese, English, French, and German. Students who complete satisfactorily the work of the Premedical School are admitted to the Medical School without further examinations.

Advanced Standing: Admission with advanced standing will be granted to candidates who present suitable credentials showing the completion of one or more years of work of collegiate grade and who pass satisfactory examinations in the subjects for which credit is desired.

Calendar: The first semester opens September 23, 1919, and closes January 30, 1920; the second semester opens February 3, 1920, and closes June 16.

EXAMINATIONS

Examinations for admission to the first year of the Medical School and for admission to the Premedical School will be held at Peking and at Shanghai on June 9 to 13 and August 25 to 29, 1919. In case the number of applicants warrants it, examinations will be held at other centers. Applications for admission and requests for further information should be addressed to

The Dean,
Peking Union Medical College, Peking, China.

精 補 神 血

強種精血丸

欲強國先強種今中國之積弱久矣欲奮發自強非有極旺之精神極熱之血液必無效力此丸專注重於補精助血液救弱扶衰功推第一目下夏令盛暑之人多患頭暈腦痛心跳氣怯煩躁不當氣喘多汗或胃不消化或大便秘結等症幸卽購而試之

價格小瓶洋七角半大瓶一元二角半

總發行上海中英大藥房 外埠各大藥房均有分售

羅士提神補氣丸

請認明藥丸之包封

主治常服大便有功效另附錄仿單每瓶大洋五角 ... 總批發所 上海三馬路 羅威公司 各埠大藥房均有出售

有正書局 有正書局

上海信通股票公司廣告

本公司經理買賣華洋各種股票及証券公債票等交易格外克己 各界諸君如有交易即請惠臨面議無不竭誠招待倘蒙惠顧無任歡迎本公司設在英租界黃浦灘六號前股票交通公司原址中央電話一〇八八 中2747

南通私立醫學專門學校招考廣告

[illegible] 校長張謇啟

萬國儲蓄會第八十二次開標得獎號碼報告

[illegible]

蟬隱廬 九月出書目出版 近得佳本不少故編新目以應命也 無論本埠外埠見索即奉還尤宜早為函 上海三馬路蟬隱廬謹啟

陸伯鰥先生內科現寓蘇城內史家巷陸拾號 [illegible]

運失方單 [illegible] 永豐餘金號 [illegible]

有正書局 有正書局專售 有正書局專售

上海惠羅公司

特別康價品

請中華閨閣名媛注意

上等皮鞋四十雙英國製造特別尺寸專供華市所需此四雙實價元

黑色緞子拖鞋二十雙式樣精細尺寸數有種類請即惠臨選購此特價佳品

特價每雙二元正

每雙一元七角半

南京路三十三號惠羅公司白

中國總經理上海英興公司啟

中國首創第一家自製各種科學鏡片

精益眼鏡公司謹啟

總公司上海南京路新世界東

[illegible]

英文週刊

時報附錄

有正書局發行各種習字範本

文學津梁 有正書局發行

Aviation Squadron for Mongolia

[illegible] Hsu Shu-tseng (徐樹錚) has arranged (商定) with the Board of Communications (交通部) for [illegible] Kow [illegible] (秦國鏞), former [illegible] of the Aviation College, to take charge of an aviation squadron (航空隊) operating between Kalgan (張家口) and Urga (庫倫).—*Reuter.*

A Pacificator from Japan

Mr. Inukai (犬養毅), a former friend of Dr. Sun Yat-sen (孫逸仙), and author of "The Best Way to Save China" a notorious publication (印刷品) which made [illegible] in the Far East (遠東), is reported to be coming to China with a view to arranging peace between the North and the South.—*Reuter.*

Rice Famine Threatens in Northern Kiangsu

According to a telegram received by the local Students' Union from the Christians' Society of Haichow (海州), Kiangsu, locusts (蝗) have made their *appearance* (發現) in that district and the price of rice has [illegible] per cent. Coupled with the reports that certain merchants are exporting rice to Japan, it is stated that a famine is threatened. The message urges the Shanghai organizations (各團體) *to see to it* (注意) that no cereal is smuggled out of the island.—*China Press.*

Banking Consortium Opposed

Liang Shih-yi (梁士詒) welcomes the new banking consortium (新銀團), and will arrange that his banking corporation join it. The Bank of China (中國銀行) and the Bank of Communications (交通銀行), however, oppose the consortium, declaring that they will not subscribe anything to its capital (資本).—*Chung Foo News Agency.*

China's Failure to Sign the Peace Treaty

The old fashioned (舊式) persons in China, both foreigners and Chinese, who still think of diplomacy (外交) in terms of high silk hats and dignified faces that hide a crafty mind, are "shocked" at the refusal of China's patriotic peace delegates at Paris to sign a document (公文) that treated this Ancient nation worse than an *enemy country* (敵國). Just what status this condition leaves China in, is not for us to discuss. We leave that for those of the "High Silk Hats and Dignified Faces" to discuss and worry about. The plain facts of the case are that the action of China's delegates in refusing to sign the *death-warrant* (執行死刑之命令) for their own country, is to be admired. The news has brought general satisfaction in China among both liberal-minded Chinese and foreigners. Whatever happens, it [illegible]. Whether she remains indefinitely at war with Germany or whether she makes a separate peace with that country [illegible] in the much [illegible] difference. True, there [illegible] precedent (成例) and may not be done "in the best circles of High Silk Hats and Dignified Faces" but China has refused to sign, and this action may help the situation. China's delegates at last were honest and that's more than can be said regarding the [illegible] other delegates who [illegible] something that they had denounced [illegible] would not [illegible]. China has brought her case now to the very forefront in America and England and France and in Japan. "Why didn't China sign?" is now the subject of discussion and out of that discussion China can't at least hurt her position. It has put a damper (掃殺興之物) on peace celebration all over the world and especially in Japan. Expediency ruled the peace conference in the [illegible]. But with China there wasn't [illegible]. When a man has to die, he doesn't care a great deal about the latest styles of [illegible].—*Millard's Review.*

Queries Answered

S. P. King.—In translating into English Chinese official documents or dispatches containing other dispatches to be quoted, it is customary to use quotation marks; double inverted commas ("......") for the first quotation and single inverted commas ('......') for the second. The third quotation may be written a little to the right without the use of quotation marks at all. If there are more than three quotations, the indirect narration is then resorted to. Another simple way is to inclose copies of the quoted dispatches.

Y. M. Chang.—(1) "Chinese are chinks" simply means "Chinese are Chinese," "chink" being a slang word for Chinese (含有輕侮之意).

(2) A matter of 50,000,000 here or there does not matter=此處多五千萬不見其多彼處少五千萬亦不見其少言五千萬之數不足重輕也.

(3) Big Three指英法美三國.

(4) As things stand 以現狀言.

(5) As whales are generally timid and inoffensive nobody cares (顧慮) about them. As teeth are wanting in the true whale, so "when the whale grows teeth, it will have a claim to consideration also." Whales are large and inoffensive; so is China. The sword fish, though small, has a large snout for its weapon; so also has Japan a strong weapons.

Contributed Article

Philosopher Chu Pai Lu's Family Instructions

Translated by Zung Tse Ziang [illegible]

Do not rely on one's influence or power to maltreat or browbeat orphans and widows (**毋恃勢力而凌逼孤寡**), nor indulge in killing animals and fowls in order to gratify one's palate and stomach (**毋貪口腹而恣殺牲禽**).

If one is depraved and selfish, there will be much remorse and disappointment (乖僻自是悔誤必多); and if one is lazy, ruin, though yet still [illegible], it foredooms ruin of the family (頹惰自甘家道必衰).

If you keep company with dissipated and wicked young men, you will be at last involved in their difficulties (狎暱惡少久必受其累), but if you should show much attention to the aged and experienced then you will have some one to rely upon in time of need (屈志老成急則可相依).

If you are always ready to give ear to others' words, how do you know which of these are slanders and calumnies (輕聽發言安知非人之譖愬)? In such circumstances, one should be patient and think over these words three times (當忍耐三思). In a dispute with other people (因事相爭), how do you know that you are not in the wrong (焉知非我之不是)? When being placed in such a position be reserved and put the question to yourself for careful consideration (須平心暗想).

Do not reflect upon the kindness you have shown to others (施惠無念), but forget not the favors received from others (受恩莫忘).

In doing any business, one should adopt the golden mean (not to go to extremes) (凡事當留餘步) and after having satisfied one's wishes, one should not take further steps (得意不宜再往).

When others have the joy of receiving congratulations (人有喜慶), one should not be envious (不可生妒忌心), and in the presence of those who are suffering from misfortune and calamity (人有禍患), one should not be jovial and happy (不可生欣幸心).

Any good deed which one wishes to be shown to others is not a genuine good deed (善欲人見不是真善), and any wicked act which one fears to be known to others is a wicked act indeed (惡恐人知便是大惡).

To allow an immoral thought to arise at the sight of a beauty (見色而起淫心) retribution will be made on your wife and daughters (報在妻女), and to conceal dissatisfaction but secretly inflict injury upon others (匿怨而用暗箭), calamitous consequences will fall upon your descendants (禍延子孫).

If a family is in a state of harmony and complaisance (家門和順), there is yet special pleasure, even should there be no supper to follow the breakfast (雖饔飧不繼亦有餘歡). With the government tax paid (國課早完), and if standing there is no more money left in the pocket (即囊橐無餘), one can still be joyful and complaisant (自得至樂).

The aim of studying books should be to direct one's inclination to the sages and men of great virtue (讀書志在聖賢) and in becoming an official [illegible] sovereign and country (為官心存君國).

Keep to your own sphere of action (守分), and be satisfied with your lot (安命). Act in conformity with the time (順時) and be in obedience to Heaven (聽天).

Live a life in this manner (為人若此), and you will not be far from being a man [illegible]